

EXIJA POSTER DE FIDEL
EN ESTA EDICION

LA NACION

Santiago, Miércoles 10 de Noviembre de 1971

Año LIV

Nº 19.695

SEMANA DOMINGOS
Provincia Santiago: PRECIO \$ 1.70
Otras Provincias: PRECIO \$ 1.80
Provincia Santiago: PRECIO \$ 2.20
Otras Provincias: PRECIO \$ 2.30

A las 17 horas llega a Pudahuel

¡BIENVENIDO FIDEL!



Saludarán al líder revolucionario el
Presidente Allende y todos los
Ministros de Estado.

Estarán presentes también los Altos
Mandos de las FF.AA. y de Carabi-
neros el Cardenal Raúl Silva Henri-
quez, dirigentes de la Unidad
Popular y las directivas de la CUT y
Federaciones de Estudiantes.

La Fuerza Aérea de Chile rendirá los
honores de ordenanza

El pueblo abrirá calle al paso del
Primer Ministro del Gobierno
Revolucionario de Cuba.

A partir de las 17 horas de esta tarde el Primer
Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba será
huésped oficial del Gobierno Popular que preside el
Compañero Presidente, doctor Salvador Allende.

Una vez finalizada la ceremonia de recepción en el
aeropuerto internacional de Pudahuel, en donde la
Fuerza Aérea de Chile rendirá los honores
correspondientes a Jefe de Estado, incluyendo la salva
de 21 cañonazos, el Comandante Fidel Castro y
comitiva se dirigirá a la residencia del Embajador de su
patria ante La Moneda, ubicada en la calle San Patricio.

El recorrido del líder revolucionario cubano será el
siguiente: Pudahuel, calle San Pablo, Teatinos, avenida
Presidente Balmaceda, Mapocho, avenida José María
Caro, Costanera y Vitacura.

Conforme a las instrucciones de la CUT, los
trabajadores abrirán calle al ilustre visitante a lo largo de
todo el recorrido. Las organizaciones sindicales lucirán
sus emblemas gremiales.

Por su parte, las organizaciones juveniles —tanto
estudiantiles como de partidos políticos de la UP—
también han dispuesto una movilización masiva para
darle la bienvenida al Primer Ministro cubano.
Comandante Fidel Castro Ruz.

De esta manera, el pueblo chileno reafirmará los
vínculos fraternos con el heroico pueblo de Cuba.
Chile y Cuba venceremos.

Luis Maira:

FIDEL: FIGURA HISTORICA

La visita del Primer Ministro cubano Fidel Cas-
tro abre a nuestro pueblo la oportunidad de conocer
directamente a una de las figuras más importan-
tes de la historia contemporánea. Fidel es un persona-
je que a nadie deja indiferente. Para la gente de
la derecha, para los grandes empresarios y latifun-
distas es como un símbolo escalofriante de que la
historia no les pertenece. Lo atacan porque saben
que su acción es un anticipo de la imposterizable
liberación de todos los pueblos pobres y posterga-
dos. Para los trabajadores es también un símbolo de
lucha, dignidad nacional y solidaridad.

Por eso, estamos seguros que la recepción que
tendrá en Chile reflejará la simpatía y el cariño que
el pueblo chileno siente por la revolución cubana y
su máximo líder.

Fidel Castro Ruz:

UNA VIDA

CONSAGRADA

A LA

CAUSA

POPULAR

FIDEL CASTRO RUZ NACIO HACE 44 AÑOS en Birán, región de
Mayar, provincia de Oriente, el 13 de agosto de 1927.

Los primeros años de su vida transcurrieron en la plantación
cañera de propiedad de sus padres: Don Ruz González y Angel Castro.
Argiz. Durante este período, aprendió las primeras letras en la Escue-
la Pública de la pequeña localidad de Birán.

Al cumplir 7 años fue matriculado, en calidad de interno, en el
colegio de "La Salle", de la ciudad de Santiago de Cuba, capital de
la provincia de Oriente y la segunda en importancia en el país.

Posteriormente pasó a estudiar en el colegio "Dolores" en la
misma ciudad, dirigido por sacerdotes jesuitas, donde concluyó su
primera enseñanza y comenzó los estudios de bachillerato (pri-
mario).

La segunda enseñanza la finalizó en 1945, como interno del
colegio de "Belén", en la capital cubana, destacándose en las
asignaturas de letras.

Ese mismo año comenzó a estudiar la carrera de Derecho, en la
Universidad de La Habana, hasta graduarse años más tarde.
Durante sus estudios universitarios tomó parte activa en el
movimiento de rebeldía estudiantil de la época, desde 1950 a
1952.

Al producirse el Golpe de Estado dirigido por Fulgencio Batista,
que dio al traste con el orden constitucional establecido, Fidel Castro
presenta un escrito ante el tribunal competente, denunciando el
hecho y solicitando sanciones para sus organizadores y ejecutores.
Pedia de 1 a 8 años de cárcel, como ordenaba el Código de la
Defensa Social, con "todas las agravantes de reincidencia, alevosía y
nocturnidad", por el atropello a la Constitución y a las leyes que signi-
ficó el golpe militar.

Sin embargo, "nada menos que el día de la apertura de los Tribu-
nales, se vio al mo sentado en el lugar de honor, entre los augustos y
venerables patriarcas de nuestra justicia" (Fidel Castro, "La Historia
me absolverá").

Meses después, el 26 de julio de 1953, organizó y llevó a cabo, al
frente de 95 jóvenes, el asalto al Cuartel Moncada, de Santiago de
Cuba, uno de los más poderosos del país, protegido por lo mejor del
ejército del dictador Batista.

Sin embargo esta tentativa fracasó. Junto a 18 sobrevivien-
tes escapó y se internó en la cordillera de la Gran Piedra. Es apresado
mientras dormía junto con los dos únicos asaltantes del Cuartel
Moncada que quedaron con él hasta el fin.

En el juicio contra los saltantes del cuartel Moncada, segundo
once semanas después, asumió su propia defensa, pronunciando el
histórico discurso conocido como "La Historia me absolverá",
donde expuso el programa político, económico y social que guiaba a
la acción del Movimiento revolucionario que él dirigía.

Como consecuencia de una extraordinaria movilización popu-
lar que tuvo lugar en el país, fue amnistiado después de cumplir dos

años en el presidio de la Isla de Pinos, situada a unos cien kilómetros
al sur de la provincia de La Habana.

Después de salir de prisión se trasladó, en exilio, hacia Estados
Unidos y, con posterioridad, a México, donde organizó una expedi-
ción con el fin de liberar a Cuba de la tiranía.

El 25 de noviembre de 1956, comandando el yate "Granma",
sale del puerto de Tuxpan, en México, con 82 expedicionarios,
desembarcando en la playa de "Las Coloradas", en la zona de Blec,
en el extremo suroeste de la provincia más oriental del país, el 2 de
diciembre del mismo año.

A los tres días del desembarco, la expedición fue sorprendida y
dispersada por fuerzas de la tiranía en el primer combate. Sólo se
reagruparon 12 expedicionarios, con los cuales se interna en las estriba-
ciones de Sierra Maestra, donde inicia la guerra de guerrillas para
derrocar la dictadura de Batista.

Siete semanas más tarde, el 17 de enero de 1957, atacó con 20
hombres el Cuartel de "La Plata", el naciente ejército rebelde, deveni-
do en la etapa posrevolucionaria en Fuerzas Armadas Revolu-
cionarias (FAR), obtiene su primera victoria.

Al cabo de un año, el 10 de febrero de 1958, Fidel Castro decide
abrir un segundo frente en la Sierra Cristal, en la región de
Guantánamo, dirigido por su hermano, el comandante Raúl Castro, al
cual ha estado ligado desde el 26 de julio de 1953.

Después de la toma de Santa Clara, en la región central del país,
por las columnas invasoras, el 31 de diciembre de 1958, decreta la
huelga general el 1º de enero de 1959, ordenando el avance del
Ejército sobre La Habana, mientras Santiago de Cuba se rinde a sus
tropas.

El 8 de enero de 1959, después de recorrer triunfalmente la isla
por carretera, de oriente a occidente, pronuncia un histórico discur-
so de culminación de la lucha guerrillera en el antiguo campamento
militar de "Colombia", en la Habana, actualmente transformado en
una gigantesca ciudad escolar.

Toma posesión del cargo de Primer Ministro del Gobierno
Revolucionario, el 16 de febrero de 1959.

Después de acusar al Presidente Manuel Urrutia de frenar los
planes revolucionarios del Gobierno, el 17 de julio de 1960 renun-
cia al cargo de Primer Ministro. Sin embargo, el pueblo se pronun-
cia masivamente en su apoyo y le pide que reasuma sus funciones.

El 26 de septiembre de 1960 comparece en la Asamblea
General de las Naciones Unidas, realizando posteriormente su
primer viaje a la Unión Soviética en abril de 1963 y el segundo el 12
de enero de 1964.

Al constituirse el Comité Central del Partido Comunista de
Cuba, el 3 de octubre de 1965, es nombrado Primer Secretario,
responsabilidad que comparte con la de Primer Ministro.

ORDEN DEL DIA DEL PARTIDO SOCIALISTA

1º.—Se declara al Partido en movilización per-
manente. Todos los Comités Regionales deben
mantenerse en contacto entre sí y con el Comité
Central. La misma actitud de alerta deben mante-
ner las Seccionales y los núcleos.

2º.—Todo el partido debe participar en la
campaña de propaganda y agitación con motivo
de la llegada al país del Comandante Fidel Castro,
que representa la hermandad de lucha revolu-
cionaria entre los pueblos de Cuba y de Chile.

3º.—Cada organismo partidario debe es-
merarse en su correcta presentación y en la total
movilización de los efectivos durante los días
que esté en Chile el compañero Fidel, personero
destacado de la revolución en el continente.

4º.—Conscientes de que los trabajadores de to-
do el mundo están con su atención puesta en el
acontecimiento que vivimos, el Partido Socialis-
ta llama a sus militantes a responder con discipli-
na y espíritu de sacrificio, para mostrar ante los
ojos de todos los revolucionarios su carácter de
vanguardia de clase.

5º.—La presencia del Comandante Castro en
nuestro país ofrece a todos los socialistas la opor-
tunidad de expresar su adhesión a la causa de la
revolución latinoamericana y de la herman-
dad continental.

(Pasa a las Pags. 4y5)



Mañana 11 parten rumbo a Arica los felices
ganadores del "Concurso Nacional del Ahorro 71".

Alicia Herrera García, 45 años, soltera, fue
favorecida con los pasajes de LAN-CHILE gracias a la
cuenta de Ahorros Nº 971013, que desde hace quince
años mantiene en el Banco del Estado.

En la foto, el Jefe de Relaciones Públicas del
Banco del Estado de Chile, Leonardo Luengo Escalo-
na, hace entrega del recibo correspondiente a los dos
pasajes LAN a la señorita Alicia Herrera García.

PREMIO
BANCO DEL
ESTADO

INVESTIGARAN DEFICIENCIAS EN CONSTRUCCION

UNA INVESTIGACION A FONDO DE LAS GRAVES deficiencias de construcción en el Grupo Habitacional "Bahía Catalina", que habita personal de la FACH de guarnición en Punta Arenas, será instruido por la Caja Central de Ahorro y Préstamos, conforme lo solicitará el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Álvarez García.

En su oficio, Álvarez hizo presente que durante su visita a Punta Arenas, se impuso de los problemas habitacionales que allí existen, comprobó personalmente las deficiencias mencionadas, que fueron denunciadas por 44 asociados que se sienten lesionados en sus intereses.

La población fue construida con fondos aportados por el BID, a través del Sistema de Ahorro y Préstamos, por intermedio de la Asociación Patagónica.



LA DELEGACION de mineros de Lota, conversó ayer con el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

LA JUVENTUD Y EL MOVIMIENTO ESTUDIANTEL HACIA UN SOLO CANAL

Como una respuesta a la política que el Gobierno tiene con res-

pecto a la juventud de nuestro país entregándole canales concretos para que ellos encuentren sus ideales, la Secretaría Juvenil de la Presidencia de la República y la Federación de Estudiantes de Chile firmaron un convenio tendiente a solucionar algunos problemas urgentes de los estudiantes de la Universidad de Chile.

El convenio fue firmado por Alejandro Rojas, Presidente de la Federación de Estudiantes de Chile y por Francisco Díaz, consejero de la Secretaría Juvenil de la Presidencia.

En lo fundamental los problemas planteados por la FECH tienen relación con la Seguridad Estudiantil, en los problemas habitacionales, (hogares Universitarios), atención médica,

recreación estudiantil, prestaciones de servicios, etc.

El fruto de esto se traduce en que ambos organismos conjugarán todos sus esfuerzos para hacer realidad desde el próximo año un plan de prestaciones de servicios a los estudiantes que lo requieren en los rubros sociales como vivienda, alimentación, vestuario, asistencia médica, locomoción y transporte, otorgamiento de textos y espectáculos culturales y recreación.

A la par de esto se sumarán todos los esfuerzos junto a la dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas para comenzar en los próximos días la construcción de la Villa Universitaria que acogerá 400 estudiantes con requerimientos habitacionales.

MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S. A.

Dividendo N° 36 y Cierre del Registro de Accionistas

El Directorio ha acordado distribuir un dividendo de E\$ 0.020 por acción, con cargo al Fondo para Dividendos, a los accionistas que figuran inscritos en el Registro Social al día 11 de noviembre de 1971.

El pago se hará a partir del 25 de noviembre de 1971 en las oficinas de la sociedad, Avenida Vicuña Mackenna N° 2600, con atención de lunes a viernes de 10 a 12 horas y de 15 a 17 horas. Los accionistas con domicilio en Valparaíso y localidades vecinas podrán cobrar el dividendo en calle Yungay N° 2848 del puerto, a cargo del distribuidor señor Víctor Valcán.

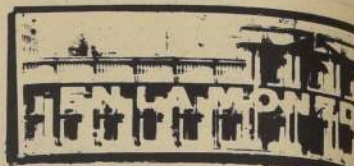
Para los efectos del dividendo anunciado por este aviso el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 11 hasta el 24 de noviembre de 1971, inclusive.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

CHILE RENEGOCIARA SU DEUDA EXTERNA

La medida fué anunciada ayer por el Presidente Allende, luego de reunirse con su Gabinete



CON EL OBJETO DE SATISFACER ADECUADAMENTE los intereses del país y de sus acreedores, el Gobierno de Chile ha resuelto renegociar su deuda externa.

El anuncio fue hecho ayer por el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, luego de concluir un Consejo Extraordinario de Gabinete, celebrado en la mañana. La declaración oficial fue leída en el Palacio de la Moneda y en presencia de todos los Ministros de Estado y fue transmitida al país por cadena nacional.

"Gobiernos anteriores endeudaron a Chile por más de 3.000 millones de dólares, señaló el Presidente Allende, sin considerar 728 millones de dólares adeudados por las empresas del cobre, convirtiéndolo en el país con mayor deuda externa per cápita del mundo, junto a Israel, y comprometiéndolo alrededor de un 40 por ciento de los ingresos derivados de exportaciones para los años 1971 y 1973".

El texto de la declaración dice textualmente:

1. A pesar de ello, el Gobierno de la Unidad Popular, ha cumplido hasta ahora, rigurosamente, los compromisos contraídos en los años pasados y mira su firme intención de seguir cumpliéndolos.

Entiende el Gobierno que cualquier Estado, en el ejercicio de su soberanía, puede y debe adoptar las medidas tendientes a proteger su desarrollo y los niveles de vida de su pueblo. Los Estados Unidos, para hacer frente a la crisis de su propia balanza de pagos, han adoptado medidas unilaterales con este objeto.

El Gobierno de Chile, no obstante, prefiere no usar ese camino.

ENDEUDAMIENTO PROGRESIVO

Es por ello que el Consejo de Gabinete, presidido por el Presidente de la República, ha resuelto llamar a los acreedores, a fin de buscar, por la vía de la renegociación, una nueva estructura de sus planes de vencimiento y su consolidación, teniendo presente para ello los siguientes antecedentes:

1. La política económica seguida hasta 1970 llevó a un progresivo endeudamiento externo. Este creciente endeudamiento ha hecho crisis en los últimos años, y plantea una situación de difícil manejo para los años próximos.

2. El nivel de deuda externa acumulada significa una sangría de divisas, por concepto de amortizaciones e intereses durante los años 1971, 1972, 1973, del orden de 300 para 1971 y de 400 millones de dólares para 1972 y 1973, respectivamente. Estas últimas cifras representan para el 1972 y 1973 alrededor de un 40% de los ingresos derivados de las exportaciones. Esto refle-

ja el inusitado grado de endeudamiento, que pasa a ser uno de los más grandes del mundo, inmovilizando con ello una proporción de divisas que terminaría por paralizar el desarrollo económico del país, e impediría las propias posibilidades de servir la deuda.

3. Sin embargo, el país ha seguido rigurosamente cumpliendo sus compromisos financieros durante 1971, aun cuando se han dejado de percibir los dividendos y tributaciones por parte de las compañías del cobre, derivadas de operaciones anteriores a su nacionalización, equivalentes a una cifra superior a 100 millones de dólares.

Se agrega a la situación señalada anteriormente, el hecho de que el sistema bancario norteamericano principal, ha cerrado líneas de crédito del orden de 190 millones de dólares, entre otras razones, debido al incumplimiento de las obligaciones contraídas por el Banco Edwards.

A este cuadro se suma la vertiginosa caída de los precios internacionales del cobre, que ha significado una menor disponibilidad de divisas, sobre 150 millones de dólares con respecto a 1970.

4. Cabe señalar, que junto con cumplir escrupulosamente el servicio de la deuda, el país ha sostenido una corriente de mayores importaciones que guarda relación estricta con las necesidades derivadas de la reactivación económica y notable expansión del producto en un 8% acompañada de una mayor distribución del ingreso para los trabajadores.

5. Debe tenerse en cuenta también que, como resultado de políticas monetarias y crediticias anteriores, los compromisos a corto plazo contraídos por las empresas privadas, con el sistema financiero internacional, ascienden a un monto superior a 100 millones de dólares.

6. Todo ello implica el hecho positivo de que el país haya disminuido en los últimos meses la deuda externa acumulada con anterioridad, lo que justifica también que hayan descendido sus reservas internacionales disponibles.

7. De todos los antecedentes expuestos, se infiere categóricamente que, de no mediar la reestructuración de la deuda acumulada, el país se vería enfrentado a serias dificultades de balanza de pagos, no susceptible de corregirse mediante acciones internas parciales de la política cambiaria y de comercio exterior.

Como se ha demostrado y reconocido por los organismos internacionales, la causa real y efectiva del déficit de la balanza de pagos, deriva directamente de la pesada carga del servicio de la deuda externa.

El Gobierno chileno tiene la certeza de que la opinión nacional e internacional comprenderá, que cualquier país subdesarrollado, que haya acumulado una deuda de la magnitud relativa de la nuestra y que al mismo tiempo vea directamente disminuidos sus ingresos tradicionales, confrontaría una situación de severa restricción para continuar su proceso de desarrollo. Es, por tanto, nuestra obligación plantearlo, responsablemente, restando al mismo tiempo, nuestra disposición a cumplir estrictamente los compromisos contraídos por las administraciones anteriores, bajo condiciones que sean compatibles con

necesidades urgentes del pueblo chileno.

CREDITOS POLACOS

Para hoy está anunciado la llegada del Ministro de Comercio Exterior de la República Polaca, Kazimierz Olczewski, quien viene a nuestro país con el objeto de firmar dos contratos de crédito con el Gobierno de Chile.

Durante su estadía en Chile, el Ministro Olczewski, dará cuenta de los créditos, uno al Gobierno del orden de los 25 millones de dólares y otro al Banco de Chile que alcanza a los 10 millones de dólares.

Asimismo, el Ministro Olczewski, modificará los términos del convenio firmado por ambos países, ocasión de la visita que tiene misión técnica chilena a los países de Europa Socialista.

La comitiva polaca, en reuniones con el Ministro de Relaciones Exteriores, Celso Allende, de Tierras y Fomento, Humberto Martínez, Minería, Orlando Canales, Hacienda, Américo Zentgraf, Economía Pedro Vuskovic.

ANALIZAN PROYECTOS En su primera reunión de trabajo, efectuada a las 10 horas, ayer, el Presidente de la República, Salvador Allende, anunció al Ministro de Economía, Pedro Vuskovic y a los señores Alberto Baltra, Rafael Aguirre, Gumucio, Adonis Sepúlveda, Jorge Montes, algunos proyectos que se encuentran pendientes en el Congreso.

AGRADECIMIENTOS

Con la más profunda emoción y en la imposibilidad de hacerlo personalmente deposito mi más honda gratitud y reconocimiento ante las personas e instituciones, etc. que me hicieron llegar sus expresiones de pe-

sar y condolencia por la irreparable pérdida que ha significado para mí, y para quienes la compartieron y superaron, apañar la obra, el sensible fallecimiento de mi inolvidable esposa, Dr. Soriano Bórquez (G.E.P.D.). OFELIA M. Vda. DE SORIANO

BIENVENIDO!



Nuestro entusiasta saludo al Primer Ministro de Cuba, Compañero Fidel Castro Ruz, al llegar a tierra chilena

FEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS
SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. DE SANTIAGO
SINDICATO OO. DE SANTIAGO
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

LA NACION

UN HOMBRE LLAMADO FIDEL

Hoy llega Fidel. No se trata de la visita de un Jefe de Gobierno cualquiera, al que se le otorga con veintidós cañonazos, se le otorgan honores protocolares y se le otorgan las tradicionales reverencias. Hoy nos visita ahora es el comandante revolucionario de Sierra Maestra, el que derribó la dictadura batista y organizó la primera revolución socialista de este continente, desafiando en su mismo territorio estratégico a la más grande de las naciones capitalistas de la América Latina.

Amaba a un país donde se camina hacia el futuro por otras rutas y en el que se experimenta la transición del capitalismo al socialismo, a través de un complejo proceso en que coexisten ritualidades institucionales y procedimientos legales. La revolución cubana eludió por condiciones mismas en que se afianzó. Ello demuestra que se trata de exportar métodos de lucha ni de imponer modalidades estructurales, pues cada pueblo debe encontrar de acuerdo con su realidad, sus costumbres, su composición social y las experiencias acunadas en su evolución histórica.

Contrariamente a lo que se desparra una propaganda odiosa, la chata emanada de los pequeños grupos reaccionarios y fascistas, el Comandante Fidel Castro no tiene el menor interés de intervenir en Chile de darle consejos a los gobernantes chilenos, ni tenemos nosotros razón alguna para pedirle al Comandante orientaciones o recetas, que se produce hoy es simplemente el encuentro fraterno de dos pueblos que, en esta región del mundo, tratan de escapar al subdesarrollo y la miseria eliminando las trabas del régimen capitalista, que genera injusticias de una magnitud insoportable.

Cuba, en el Caribe, y Chile, en el Pacífico, han decidido romper con la dependencia del capital imperialista y administrar soberanamente sus materias primas y sus riquezas naturales. Tal actitud enfrenta a ambas naciones con el mismo enemigo y, por lo tanto, las hermana en un mismo desafío. Más aun, ese nacionalismo interpreta el anhelo de todos los habitantes de América Latina, por lo que el ejemplo de ambos países se convierte en un vendaval de esperanzas que hace flamear las banderas de millones y millones de trabajadores. No es que Chile o Cuba estén exportando sus revoluciones, o estén esparciendo sus ideas, sino que su antorcha ilumina la senda que lleva hacia un destino de emancipación, de dignidad y de bienestar a todos los pueblos del continente.

Mientras Chile y Cuba avanzan hacia el socialismo, cada nación de acuerdo a sus métodos y sus posibilidades, la gran potencia del norte decide concluir con todo intento de fomentar el desarrollo de estos países y liquida hasta los vestigios de su ya desacreditada Alianza para el Progreso. Peor aún, establece impuestos prohibitivos para las importaciones provenientes de estas naciones y profiere amenazas muy duras contra quienes se atreven a expropiar a las empresas privadas norteamericanas, pese a que éstas han obtenido ganancias inmensa-

mente superiores a las logradas en otras regiones o dentro de las fronteras de su propio país.

¿Quién puede extrañarse, entonces, de que estos pueblos expresen claramente sus inclinaciones? ¿No se explica así la resistencia al imperialismo? ¿No surge nítida la vecindad espiritual de los que luchan por defender sus riquezas?

En este contexto general entronca la visita de Fidel a Chile y así se entiende el fervor espontáneo de este pueblo que, si bien no alcanzó el poder por medio de las armas, está dispuesto a usarlas si se pretende arrebatarle el control del Gobierno. Mientras tanto se camina hacia el socialismo con firmeza, se recupera el cobre y otras materias primas, se liquida el latifundismo se crea el área social de las industrias básicas, se estatiza la banca privada y se muestra la voluntad inmovible de cumplir un programa que involucre el cambio revolucionario del orden actual.

Los trabajadores chilenos viven conscientemente una vigilia de armas, y para ellos la presencia de Fidel y sus compañeros significa un estímulo y un aliento. Todo el continente es un inmenso laboratorio social en que las mayorías productoras pugnan por ocupar un lugar en la conducción política y miran con gran interés la forma cómo los cubanos, en su isla, y los chilenos, en nuestro reducho, estamos tratando de resolver el problema. Nuevas promociones se alzan en defensa de los desposeídos y barren con los añejos y limitados cuadros del conformismo habitual. Sectores

de las fuerzas represivas clásicas buscan, por su lado, formas de modernización estatal y de mayor justicia social. El "gran garrote" del no siempre amigable vecino, ya no atemoriza a nadie y las relaciones diplomáticas empiezan a sobrepasar las invocaciones y las prohibiciones de los "virreyes" del imperialismo.

La recepción preparada en Lima para las breves horas que allí estará Fidel, demuestra que no hay ya "tabúes" para muchos gobernantes de estos países, y que la arremetida de Chile contra las "fronteras ideológicas" corresponde a la urgencia imperativa del desarrollo y la complementación. Los únicos que se resisten a estos cambios internacionales son los incondicionales del capital foráneo, los vendepatrias de las oligarquías y los yanacónas del conquistador extranjero. Pero los pueblos tienen un instinto histórico que los conduce directamente hacia metas comunes e irrenunciables, en el que se confunde nuestra patria con su pluralismo y su institucionalidad, y la patria de Martí con su rebeldía y su audacia.

Tenemos conciencia de que el encuentro de Salvador y Fidel está siendo observado con atención por los representantes del gobierno de la Casa Blanca, por los pueblos de todas estas naciones oprimidas y por la opinión pública mundial. Se constata la existencia de dos modelos, de dos padrones, de dos maneras distintas que conducen hacia sistemas similares, en que el capitalismo cede el paso a la econo-

mía socialista, y las ventajas de minorías a la igual posibilidad de las mayorías. No se trata de imponer un método sobre el otro o de presionar para que se cambien los ritmos de las transformaciones. Lo único que se persigue es sellar una amistad creciente y mostrarles a los pueblos la fraternidad de quienes combaten por un mundo distinto al actual.

Tiene Fidel abiertas las puertas de nuestra casa y de nuestros corazones. Puede recorrer Chile de norte a sur y de cordillera a mar, porque en todos los rincones de la patria encontrará el afecto, la comprensión y el cariño de un pueblo que ha luchado mucho, que ha sufrido mucho, pero que tiene reservas inagotables de paciencia, de honestidad y de valor. En sus conversaciones con el compañero Presidente y con los dirigentes de organizaciones y partidos, sabrá de esas reservas y se empapará de nuestras luchas. Deberá admirarse de una situación en que los enemigos del pueblo tienen recursos para confundir a las masas, pero podrá constatar también hasta qué punto ese poder es limitado y falso. Nuestra realidad no es la de su isla. Nuestras dificultades son, tal vez, mucho mayores. Pero la meta es la misma. El destino es el mismo. La voluntad es la misma. La fe es la misma. Los combatientes son iguales.

La estrella solitaria del Caribe ha venido a hermanarse con la estrella solitaria del Pacífico y nuestra mano franca estrecha la franca mano del Comandante Fidel.



Carisma de Fidel

Cuando el pueblo llama a sus hombres selectos por el nombre, el carisma, quiere decir que éstos se sitúan en el fondo de su espíritu, por sus virtudes especiales que producen el sentimiento y las ideas, el socius, del individuo que integra la comunidad y se desliza por ella con el bagaje cultural que le proporciona el medio. No todos los hombres sobresalientes pueden compararse con las galas de una personalidad nacional, colectiva y común. Los pocos privilegiados, que merecen este honor sin duda, tienen que haber puesto su vida al servicio de las grandes causas de su sociedad y del mundo, pensando siempre en el bien de los otros y no en las conveniencias de su propio grupo. Es uno de los secretos del carisma.

La frase "el pueblo lo llama" traduce el entrañable cariño que los revolucionarios cubanos tienen por su conductor y líder, cuya existencia, desde la juventud, ha estado guiada por el ideal de la construcción de una patria grande y hermosa, a costa de cualquier sacrificio personal y con renuncia voluntaria de bienes y satisfacciones materiales que constituyen en otros guías el ideal de su conducta.

A Fidel lo ve el cubano en todas las partes, en cada rincón de su isla, en el campo y en las ciudades, charlando, resolviendo problemas, aconsejando, criticando. Y lo ve también, sin horas de descanso, en el comando del ejército, en la zafra y en la tribuna,

planeando el progreso de Cuba y de sus hombres, llevando su voz de aliento y la solidaridad de su pueblo a todos los oprimidos de Latinoamérica y a todos los trabajadores de la humanidad. Es otra de las notas distintivas del carisma que emana de la recia figura moral de Fidel.

A lo largo de los años, la estatua política y social de Fidel ha ido creciendo, hasta simbolizar en estos momentos —para los pueblos dependientes de Latinoamérica y de las naciones subdesarrolladas— la mejor y más pujante fuerza del espíritu revolucionario contemporáneo en su lucha sin cuartel contra el imperialismo y la servidumbre. Ni vanidad ni orgullo en sus palabras, en su acción, en su comportamiento. Consecuencia legítima y permanente entre la teoría y la práctica, entre lo que se dice y lo que se hace, sin darle tregua al enemigo y con una vocación irrenunciable por la verdad y la justicia. Esto forma parte del carisma universal.

Fidel personifica a Cuba, a su hermosa patria liberada del yugo del imperialismo y de la burguesía succionadora, a esta Cuba moderna que prendió en el pecho de los elegidos de Sierra Maestra y se desparamó como río incontenible por todo el territorio, comprometiéndose a sus hombres, mujeres y niños en la heroica gesta de darse libertad, derecho y soberanía de una vez y para siempre.

Jorge Jobet

Cuba y Nuestra Deuda Histórica

Durante toda una historia, Chile y Cuba han sido separados por la oligarquía chilena, como si se tratara de países situados en distintos continentes. Para el chileno, medio en efecto —cuyas representaciones están moldeadas por el largo dominio ideológico oligárquico— se elaboró una versión, según la cual en América Central empezaba otro mundo, un mundo inferior "tropical", lleno de excesos que debían repugnar a los "ingleses de América Latina". Además de las diferencias en materia de clima, se explotaron diferencias históricas, como el hecho de que Cuba y Puerto Rico se emanciparon de España casi 80 años después que el resto de América Latina y que toda la zona quedara como un coto de caza para varias potencias capitalistas.

¿Por qué nuestra oligarquía practicó este desprecio por lo "tropical" durante toda una historia? No sólo por razones de falso orgullo nacional. Su objetivo histórico era desvincular a Chile de la zona del Caribe para evitar choques con Inglaterra y EE. UU. que actuaron como amos de la región desde el colapso español. Si toda América Central era presentada como una fracción inferior del continente americano, no había necesidad de solidarizar con ella cuando sufría invasiones.

Este apartamiento de la América Central empezó ya desde las luchas de independencia nacional del siglo XIX. En efecto, cuando Bolívar propone en el Congreso de Panamá que se envíe una expedición libertadora a Cuba y Puerto Rico, todavía bajo dominio español, la idea fracasó —con la significativa oposición de EE. UU. que ya en 1826 proyectaba reemplazar directamente a España en la zona— y el Caribe quedó, durante casi un siglo, como el flanco norte colonial de todo un continente políticamente independiente.

Cuba —como todo el Caribe— debe soportar sola la prolongación del dominio español hasta 1898, dos invasiones posteriores de EE. UU. y la creación de un Estado policial controlado por los monopolios norteamericanos. Fue esa relación de dependencia impuesta por la violencia —y no el clima o el "tropicalismo" de sus habitantes— lo que hizo de la isla un país sin industrias, sin empleos para su población, corrompido, bañado de millonarios norteamericanos. Y cuando, en 1959, empieza su liberación definitiva, también queda sola —como durante todo el siglo XIX— y las burguesías latinoamericanas ceden dócilmente a las órdenes de Washington de romper con ella y participar en un bloqueo económico.

Esa larga soledad histórica de Cuba —soledad en la explotación, soledad en la revolución— es como una deuda de Chile hacia sus hermanos del Caribe. La deuda empieza a saldarse ahora, cuando terminamos con nuestra participación en el bloqueo y nos oponemos a la posición norteamericana frente a Puerto Rico. Vámonos al encuentro del tiempo perdido.

Bernardo Riera.

PERSONAJES EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira



Prieto, a la Altura

Habría preferido escribir sobre Fidel Castro. O por lo menos, escribir sobre Armando Hart, que cuando vino por primera vez a Chile era un pinganillo que se empujaba recién por los 22 años y ya era un viejo combatiente revolucionario y Ministro de Educación en Cuba. A él le cupo el honor de convertir a su país en el primer territorio libre de analfabetismo en América Latina.

Me hubiera gustado escribir sobre Cuba y sus valores. Pero ya, otros compañeros lo hacen en esta misma página en tres contundentes artículos, mejor que lo que yo hubiera podido.

Entonces, tenía que buscar a un personaje a la altura de las circunstancias. Algo que mostrara al visitante que hoy esperamos en Chile. Pero alguien también que no se prestara para mostrarle a Fidel la mucha ropa sucia que tenemos en casa, esa que seguiremos lavando cuando no tengamos muchas visitas.

Y descubrí en el diario suceder, algo que tomo con agrado, porque encierra valores idénticos a los que hicieron posible una revolución en Cuba y una segunda en Chile. Se trata de fútbol. Y no para sacarme los balazos con la cosa política, sino porque, como veréis, también en el fútbol hay valores revolucionarios en los que se puede confiar para hacer grande a Chile.

Me refiero a Prieto, Andrés, o "El Chuleta" como lo conocen los hinchas.

Está de triunfador en Argentina y casi sacó campeón a Vélez Sarsfield. Todo un señor, con los bonos muy encumbrados.

Y ocurre que hubo una huelga de jugadores profesionales en estos días, como lo que suele pasar también aquí. Los dirigentes quisieron quebrar la huelga y, por salvar la taquilla se dispusieron a meter en la cancha a los cabros de divisiones juveniles. La huelga puede ser justa o no, no me pronuncio porque carezco de mejor información. Pero está el hecho central. Y vino el siguiente y aproximado diálogo entre Prieto y los Dirigentes (con mayúsculas porque son con la otra persona del parloteo).

Prieto: mis juveniles no juegan, porque no estoy dispuesto a quebrar el movimiento de los jugadores profesionales.

Dirigentes: ¿o sea que usted está con los jugadores?

Prieto: sí, estoy con ellos.

Dirigentes: ¿es decir, que está contra nosotros?

Prieto: no estoy contra ustedes; estoy con los jugadores.

Dirigentes: pero usted está muy bien con nosotros, gana buen dinero, está muy bien cotizado.

Prieto: no lo niego, pero en este asunto estoy con ellos.

Dirigentes: ¿entonces, lo que usted quiere es irse?

Prieto: No quiero. Pero si es el precio, entonces renuncio.

Y se fue Andrés Prieto, sin acudir a pleitos ni a reclamaciones. Se fue, sencillamente, renunciando a todos sus beneficios, a su fama bien ganada, a su futuro que se hará frágil ante la cofradía internacional de dirigentes —empresarios— deportivos.

Y no es Prieto un debutante en las lides de la dignidad. Otra vez que se presentó una situación parecida, se metió al camarín donde ya los juveniles calentaban los huesos para salir a quebrar una huelga de profesionales. Y les dijo:

—No les prohíbo que jueguen. Pero les digo que mañana serán ustedes profesionales, y no querrán que vengamos otros juveniles a quebrarles un movimiento justo.

Los cabros lo escucharon en silencio, pero jugaron de todos modos. Y poco después, ese mismo grupo entendió lo que les había dicho Prieto, y fueron a verlo, y le regalaron una medalla de oro, que relució con el brillo de nuevos valores humanos.

Entre dirigentes y jugadores, entre los de arriba y los de abajo, entre los explotadores y los explotados, Prieto, "El Chuleta", sabe dónde está la justicia, y dónde debe ubicarse. La medalla que recibió de aquella pandilla se repite en esta nota. No sé si jugaron al fin los cabros del Vélez Sarsfield, pero en sus mentes juveniles quedó sembrado el gesto de Prieto como una prueba más de que el hombre puede y sabe ser noble. Que de algún modo el hombre nuevo ya pre-existe en nosotros y que, por lo mismo, toda causa justa encontrará paladines y seguidores.

¿Es o no es revolucionario el gesto de Prieto, o mejor dicho, su conducta permanente? Porque no hay que olvidar que aquí en Chile, en Colo Colo, también se jugó por la causa del Sindicato que dirigieron Moreno y Leppé. Estos muchachos fueron aplastados por los de arriba, por los dirigentes, y nunca más pudieron volver a jugar fútbol. Pero sembraron con Prieto otras semillas.

Chile Nuevo es un intento histórico de hacer que hombres de esa estirpe conduzcan a nuestro pueblo, en la política y en el deporte, en la economía y en la cultura, en todas partes. Si no vamos muy rápido es porque falta aún mucho de ese espíritu. Pero se va creando.

Yo no sé si en política Prieto es izquierdista, momio o indiferente, no lo conozco personalmente. Pero en lo suyo es un revolucionario, capaz de jugarse entero por la causa justa.

El Primer Ministro Fidel Castro, llega hoy a Santiago, a las 17,00 horas

LA REVOLUCION CUBANA



La historia de una lucha revolucionaria:

CON 12 HOMBRES SE INICIO LA LIBERACION DE AMERICA

Me puedes matar a mí, pero no a mis ideas. El grito valiente del hombre que, con un puñado de compañeros, fue acosado por más de una semana en los montes de Sierra Maestra, desencadenó al oficial que tenía órdenes de dar muerte a los guerrilleros que el 26 de julio de 1953, encabezados por el abogado Fidel Castro, habían asaltado el Cuartel Moncada.

Con esta acción terminaba la operación suicida, gestada y organizada por el joven abogado y una docena de hombres, para recuperar lo que la justicia le negaba al pueblo cubano, sometido y aplastado por el Dictador Fulgencio Batista. Al mismo tiempo, comenzaba a acrecentarse en el alma del pueblo el deseo y empuje por liberarse del yugo que los oprimía y que culminaría con la victoria definitiva, con la entrada de los barberos en La Habana, a la caída de Batista.

SURGE FIDEL EL LETRADO

A comienzos de 1952, el abogado Fidel Castro con bufete en Tejadillo 57 en una carta abierta al Tribunal de Urgencia de La Habana, denunciaba el cuartelazo del General Fulgencio Batista, reclamando que fuera condenado a 108 años de cárcel por violación a seis artículos del Código de Defensa Social.

Junto con pedir las sanciones correspondientes, rechazaba el título de revolucionario, con que Batista había querido sellar su atentado en contra del Gobierno legalmente constituido. Revolución no, zarpezo. Patriotas no, liberticidas. Usurpadores, retrogrados, usurpadores sedientos de oro y de poder. No fue un cuartelazo contra el pueblo... Mas adelante agregaba: "la lógica me dice que si existen tribunales, Batista debe ser castigado. Y si Batista no es castigado y sigue como amo del Estado, Presidente, Primer Ministro, Senador, Primer Ministro, Jefe Civil y Militar, Poder Ejecutivo, y Poder Legislativo, dueño de vidas y haciendas, entonces no existen tribunales, los ha suprimido."

La justicia no existía en Cuba. La prisión nació y murió sin causar más que un leve estremecimiento, y el acusado pasó a ser llamado honorable señor. Y ante la ineficaz denuncia, no quedaba más que la acción armada que durante meses y silenciosamente se preparó insuficientemente, como quedó demostrado en la madrugada del 26 de julio de 1953.

FIDEL EL GUERRILLERO: ASALTO AL MONCADA

Batista había levantado su baluarte en la ciudad de Santiago de Cuba, en la Fortaleza de Moncada, complejo grupo de edificios que abarcaba seis manzanas rodeadas por una gruesa muralla.

En el día fijado para la acción, los rebeldes, al mando de Fidel Castro, contaban con que los

soldados de Batista estarían de fiesta por ser madrugada del domingo, pero se encontraron con que el enemigo contaba con fuerzas más que suficientes para aniquilarlos.

El propio Fidel explicó, posteriormente, que la preparación fue insuficiente desde un principio, influyendo, además, varios errores. Cuando terminó la escaramuza quedaron 8 muertos en combate y 72 asesinados. Luego, un grupo de 32 que se entregó más tarde al Gobierno, fue también ultimado.

DE PRISION AL DESEMBARCO DEL GRAMA

Durante meses el abogado guerrillero permaneció incomunicado y, posteriormente, fue enviado al penal de Isla de Pinos. En prisión pulió y dio vida al largo documento en que hizo su defensa frente a los tribunales, proclamando un nuevo grito de batalla: "la historia me absolverá".

Solo el Presidente del Tribunal, Manuel Urrutia Lleó, dio la razón a Castro señalando que el levantamiento armado de un pueblo contra un régimen tirano era justo y legal. Sin embargo, su posición no fue seguida por el resto y el juicio terminó con la destitución de Urrutia y penas de 15 y 13 años de cárcel para Fidel y Raúl Castro, respectivamente.



En 1955, Batista, creyendo consolidado en el poder, quiso dar apariencia de confianza y decretó una amnistía general que incluyó a los hermanos Castro, quienes aprovecharon de volar a Nueva York y de allí a México. Los meses siguientes los ocuparon en prepararse para la continuación de la lucha, reclutando se numerosos jóvenes, que pusieron en venta bonos de la revolución.

Y en México, un nuevo lema surgió: "en 1956 seremos héroes o estaremos muertos".

Lo único que no faltaba era entusiasmo, ya que los reclutas carecían de preparación, y, sobre todo, de pertrechos. Y fue allí, en México, donde se unió el médico argentino Ernesto Guevara, más conocido como "El Che".

La hacienda La Rosa fue convertida en campo de entrenamiento en la que, por primera vez, se inculcó la guerrilla, forma de lucha que en la Península Ibérica, se remonta a los tiempos de Napoleón. Sobre ello Fidel Castro se quedó señalando que era una táctica de cobardes a lo que el español Alberto Bayo contestó: No, al contrario. Es una táctica para gente inteligente. No se puede ir a enfrentar a 21 mil soldados bien armados en campo abierto. Van a caer como mosquitos. El ataque a Moncada fue un gran error.

Y Castro aprendió la lección. En vez de emprender la lucha en

Poco a poco comenzaron a engrosar las filas de los insurgentes.

Para la Navidad, Fidel pudo dividir sus tropas en grupos, transmitiendo un mensaje que Batista se empeñaba en ignorar: la justicia de la sierra fue fortaleciendo la guerrilla pero que aun no impactaba a la opinión pública nacional, cosa que se logró con entrevistas y llegada de numerosos correspondientes de todo el mundo, especialmente de Estados Unidos, y surgiendo un movimiento que se transformó en la espina dorsal del sentimiento contra Batista.

Hubo varios intentos por derrocar al dictador, desatándose, lógicamente, una brutal represión policial. La ayuda exterior para los guerrilleros subió más y una mañana, a comienzos de julio desde algún sitio Cuba, se escuchó el vibrante llamado: "¡Aquí Radio Rebelde, desde Sierra Maestra, territorio libre de Cuba!"

Hacia fines de 1957 la guerra de guerrillas se había extendido por toda Cuba. En una maniobra desesperada y malograda de 1958, Batista desencadenó un ataque final contra los guerrilleros enviando a 11 mil soldados a Sierra Maestra apoyados con aviones.

En agosto la guerra ya era total. Los hombres de Fidel capturaron a 300 soldados y, en vez de ser ejecutados, fueron simplemente aleccionados y devueltos a Batista.

Y CUBA SURGE LIBRE

El triunfo ya estaba cerca. El anhelo de libertad se había prendido con fuerza en el corazón del pueblo cubano que esperaba la gran oportunidad. En la Habana, Batista ya había decidido que era el momento de partir. Sin embargo, esperó hasta la noche de Año Nuevo. Entonces, sin avisarle a nadie, embarcó en el Guaymaro, el avión presidencial, rumbo al exilio.

Y en Sierra Maestra la orden del día era "Revolución o golpe de Estado, no...". Los guerrilleros de tez bronceada y uniforme verde oliva y una frondosa barba, marcharon tranquilamente hacia La Habana, mientras Fidel Castro instalaba un gobierno provisional en la zona oriental.

El 16 de febrero de 1959, Fidel Castro fue nombrado Primer Ministro y Cuba, impulsada por su pueblo, nació a su segunda independencia. Y hoy esa misma Cuba, representada por el Comandante Fidel Castro, está en nuestro país.



LA TIERRA DE FIDEL...

EL ARCHIPELAGO CUBANO, integrado por la Isla de Cuba, Isla de Pinos y sus mil 600 isletas y cayos adyacentes, tiene una extensión de 110 mil 922 kilómetros cuadrados. Allí se gestó un movimiento revolucionario que pasó a la historia como el primer paso de los países latinoamericanos hacia su total liberación.

El país del líder revolucionario Fidel Castro se encuentra situado en el Mar de las Antillas, entre las Américas del Norte y del Sur, muy cerca del Trópico de Cáncer. Por su posición, a la entrada del Golfo de México, tradicionalmente se le ha llamado a Cuba "La Llave del Golfo". Asimismo, se la conoce como la "Perla de las Antillas" aludiendo tanto a sus riquezas naturales como a la belleza de sus paisajes y lo agradable de su clima.

La Isla en sí es muy ancha en su punta sudoccidental y muy estrecha en su extremidad occidental, en el Cabo de San Antonio.

En su parte más ancha se encuentran las montañas más elevadas. Allí, del noroeste al sudeste, se encuentra la ya histórica Sierra Maestra, donde el Comandante Fidel Castro Ruz, y un grupo de hombres decididos con el ardor de la libertad en sus pechos, dieron la gran batalla por sacudir el yugo que sometía a su patria. Entre esos hombres que combatieron en Sierra Maestra, se encontraban Raúl Castro, hermano del líder, Camilo Cienfuegos y Ernesto "Che" Guevara. La cima culminante de la Sierra Maestra, centro de operaciones de los guerrilleros, es el Ojo del Toro, con 1.016 metros. La Guirra, 1.029 metros, y el Pico Real del Turquino, con 2.005 metros.

AGRADABLE CLIMA

La temperatura media de Cuba es de 25,5 grados centígrados. Para aquellos que no están muy familiarizados con este tipo de medición, se puede agregar una información adicional: "25,5 grados quiere decir que, durante todos los meses del año tenemos calor".

relataba un cubano a un grupo de santigueros: "Y, especialmente, durante los meses de junio, julio y agosto. Es decir, cuando ustedes en Chile están en pleno invierno".

"Que haya calor casi todo el año, no quiere decir que no tenemos nuestra temporada de frío: agrega el cubano solamente que demasiado benigna y, a veces, dura unos pocos días. Si alguno de ustedes tiene la oportunidad de viajar a Cuba, tal vez le resulte delicioso tomar un baño de mar durante nuestra temporada invernal. Con toda seguridad encontrará el agua un poco más caliente que la del mar de Chile en verano".

UNA ECONOMIA QUE SE TRANSFORMA EN PARTIDO...

CONVERTIDO en Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro se consagró a la ardua tarea de organizar la atrasada economía de su país. El régimen batistiano la había mantenido en una condición de dependencia absoluta de EE. UU. situación por lo demás tradicional en la Isla, ya que desde los lejanos días en que Cuba logró su independencia de España, había permanecido integralmente sometida a los designios del imperialismo norteamericano, más que cualquier otro país del Caribe.

En los momentos del triunfo de la Revolución, a principios de 1959, no existía en Cuba ni la base mínima para iniciar un proceso de desarrollo, sino tan siquiera simples estadísticas que permitieran establecer cuál era el estado de la Nación. Durante el régimen de Batista, estas no se precisaban por que para todo orden de cosas los cubanos dependían de Estados Unidos. Así, por ejemplo, cada fin de semana cuando se acercaba la invasión turística habitual desde USA, faltaban pollos. Se llamaba por teléfono a Miami pidiendo las cantidades que se requerían y a las pocas horas llegaban en barcos norteamericanos para ser



EN MAYO DE 1959, el Primer Ministro Fidel Castro, ponía su firma a la transformación, básicamente, la economía económica del país: la Ley de Reforma Agraria, que se iniciaría un proceso fundamental en el esquema del actual campesino sería el gran eje de la actualidad, la Reforma Agraria, metas fijadas.

TITULO "DOCTOR HONORIS CAUSA" PARA FIDEL CASTRO

EL TITULO DE "DOCTOR HONORIS CAUSA" concederá la Universidad de Chile al Primer Ministro Cubano, Fidel Castro Ruz, durante su estadía en nuestro país.

La moción fue presentada por el consejero socialista, Luis Soto Becerra, en la reunión del Consejo Normativo Superior en su última sesión y que fue ampliamente aprobado.

El día en que este será otorgado quedará en manos del Protocolo.



Cuba: AVANCES REVOLUCIONARIOS EN REFORMA AGRARIA

Aumento de la producción, especialmente en azúcar y pecuarios, metas que se están cumpliendo ampliamente...

UNO DE LOS MAS IMPORTANTES AVANCES DE LA REVOLUCION Cubana que impulsa el Primer Ministro Fidel Castro, está en la liberación de sus campesinos, en la Reforma Agraria y en el aumento de la producción que les permita cosechar más de 52 toneladas de azúcar por hectárea y poder exportar 40 a 50 mil toneladas de productos pecuarios.

Cuba es un país agrícola, es decir que su economía se basa en la producción agrícola. Su principal cultivo es la caña de azúcar. Esta planta no es originaria del país: se trajo de la India por los colonizadores españoles y se acimató tan bien que permite en la actualidad a Cuba ser el primer país productor de caña de azúcar en el mundo y figura a la cabeza de los países exportadores.

En estos momentos los esfuerzos de la técnica cubana son los de vencer las 45 toneladas que se producen por hectárea a una cantidad que se eleva sobre los 52 toneladas. Es

interesante anotar que la producción de los EE.UU. dada la calidad de sus suelos es de 57 toneladas por hectárea y la del Perú de 155 toneladas por hectárea. Los cubanos buscan transformar una producción agrícola basada en el cultivo extensivo de los terrenos por una intensiva.

La industria azucarera, en su mayor parte en manos norteamericanas, fue nacionalizada durante el primer año del Gobierno Revolucionario del Primer Ministro Fidel Castro. Otro de los productos que cimentan la economía agrícola cubana es el tabaco, que ocupa el segundo lugar después del azúcar. Se exporta en ramas atadas de hojas secas o torcido, como habano (puril).

Estos puros que en Cuba se llaman tabacos, tradicionalmente se confeccionan o fuerzan a mano, lo que les da la gran calidad que los distingue. Los obreros que realizan esta labor, denominados "torcedores", son de una habilidad manual extraordinaria.

A Cuba se le conoce como "la tierra del mejor tabaco del mundo" y en este sentido el Gobierno Revolucionario se ha esforzado por mantener este prestigio utilizando diversos recursos técnicos para elevar la calidad de sus "habanos" y aumentar su producción.

El arroz ocupa un lugar prominente dentro de la dieta cubana. De ahí que en los últimos años se haya incrementado considerablemente su producción en la Isla, mejorándose también su calidad. Ya en 1970 la producción arrocera del sector estatal cubría en su casi totalidad el consumo nacional. Otros cultivos importantes en Cuba son los frutales, principalmente papa, distintas variedades de cítricos y otras frutas tropicales.

Especial importancia ha dado el Gobierno Revolucionario, con la asistencia técnica de organismos especializados dependientes de Naciones Unidas y de países

europeos, especialmente socialistas, al desarrollo de su masa ganadera.

En el campo los técnicos cubanos están conquistando avances verdaderamente extraordinarios y durante el Congreso Interamericano de Medicina Veterinaria, realizado en Septiembre del año pasado, en Santiago de Chile, los miembros de la delegación de Cuba que asistían a este evento dieron a conocer interesantes trabajos sobre los programas desarrollados.

Cuba, además de abastecer su mercado interno, elevando las cifras de consumo proteico por habitante, persigue convertirse en país exportador de carne con una cifra inicial de 40 a 50 mil toneladas anuales de productos pecuarios. La calidad del ganado su técnico y el esfuerzo de los campesinos cubanos, está permitiendo alcanzar estos logros.

Es interesante anotar la importancia de la Reforma

Agraria... primer día... El cuadro... de 24 a 28... una 200... Abajo, p... el pan... campesino... la produ... cuenta co... zaha con... cesante... mienta... campo...



ORDEN DEL...

(Viene de la Primera Página).

DISTRIBUCION DEL PARTIDO SOCIALISTA PARA LA LLEGADA A PUDAHUEL DEL COTE. FIDEL CASTRO.

SECTOR GEOGRAFICO

AEROPUERTO INTERIOR
AEROPUERTO EXTERIOR
AEROPUERTO HASTA SAN PABLO
SAN PABLO HASTA LAS REJAS
LAS REJAS HASTA LOURDES
LOURDES HASTA LUMMING
LUMMING HASTA ESTACION MAPOCHO
ESTACION MAPOCHO PLAZA ITALIA
PLAZA ITALIA HASTA CONDELL
CONDELL HASTA CASA DEL EMBAJADOR

PARTIDO COMUNISTA

100 jóvenes uniformados
1000 militantes
1 C.C.
Regional Oeste
Regional Sur
Regional San Miguel
Regional Litoral
Regional Capital
Regional Naranjos
Regional Cordillera

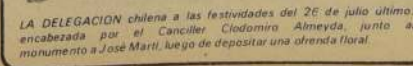
PARTIDO SOCIALISTA

100 jóvenes uniformados
Regional Benavente Sur y Norte
1 y una parte de Valparaíso.
Regional Norte y Rancagua
Regional Sur y Maipo
Regional Centro menos San Miguel
1 Maipo y una parte de Valparaíso
Regional Cordillera menos Nunoa
REGIONAL C.U. y VOUMANTU.
La militancia con sus distintivos se deben ubicar en primer lugar de la fila de la izquierda de la concentración.
Se debe conocer previamente el sector asignado para la distribución nacional de sus militantes.

DEPARTAMENTO NACIONAL DE ORGANIZACION

1

Desde aquella fecha el Primer Ministro ha realizado numerosos viajes fuera de su patria. Vivió en México, visitó Estados Unidos al menos cuatro veces, viajó extensamente por la Unión Soviética y estuvo en Canadá, Venezuela, Brasil, Argentina, Uruguay y Trinidad.



Comité Central del Partido Socialista

LA PRESENCIA DE FIDEL FORTALECE NUESTRA DECISION DE AVANZAR HACIA EL SOCIALISMO

El Comité Central del Partido Socialista, reunido extraordinariamente para conocer la visita a nuestro país del conductor de la primera revolución socialista en el continente americano, emitió una declaración en la que hace un detallado análisis de los impresionantes logros obtenidos por Cuba en estos últimos años, explicando políticamente. El texto de la declaración del Comité Central dice así:

Puedo predecir que la Revolución Cubana es invencible

porque tiene un pueblo y un gobernante como el que gobierna a Cuba.

Señaló el Comandante Ernesto Guevara en agosto de 1961, durante la Conferencia del CIES, luego de explicar la actitud de Fidel Castro, de mantenerse al frente del Estado Mayor, con riesgo de su propia vida, en uno de los momentos más críticos de la revolución, ante una inminente agresión norteamericana. Cinco meses antes, el gobierno norteamericano lanzó la Alianza para el Progreso, para impedir que el ejemplo cubano proliferara

en los demás pueblos del continente, y simultáneamente invadió el territorio cubano en Playa Girón, hecho criminal del que se hizo responsable al propio Presidente Kennedy. No sólo fracasaron en su agresión militar. Hoy, 10 años más tarde, se comprueba también el rotundo y estrepitoso fracaso de la así llamada "Alianza para el Progreso", cuando en el Senado norteamericano se planteó directamente la defunción definitiva de ese proyecto que estaba destinado a aplastar la

imagen de Cuba y el camino de la revolución socialista como alternativa al subdesarrollo y la dependencia.

La visita que inicia hoy a nuestro país el Comandante Fidel Castro y los extraordinarios avances que, en todo orden han experimentado la gloriosa y heroica Cuba, demuestran la rigurosa exactitud del vaticinio formulado por el Che en su discurso de 1961 en Punta del Este.

En efecto, mientras el Senado norteamericano eliminó la mala fama ayuda al exterior, se agudiza

la crisis del dólar, aumenta la miseria y el hambre en los países explotados por el imperialismo, y paralelamente avanza implacable el movimiento anticolonialista en el mundo entero. Cuba exhibe hoy con orgullo, el más alto nivel de vida de América Latina, y los avances experimentados en doce años de revolución, son irrefutables.

De las 7.600 escuelas que había en 1958, se ha llegado a 45.000.

De 800.000 estudiantes de todos los niveles, se ha llegado a 2.300.000.

Se ha becado a 200.000 jóvenes dentro y fuera del país. De 30 círculos infantiles se ha llegado a tener 2.500 este año. Había 90 hospitales, hoy existen 230.

El Presupuesto en Salud Pública ha crecido en un 120 por ciento.

Cuba ha incorporado a toda su juventud a la práctica intensiva del deporte, dándole todo tipo de facilidades materiales y ambientales, sin costo alguno para los interesados. Los resultados están a la vista. En los XI Juegos Centroameri-

canos de Panamá, de las 263 medallas obtenidas por Cuba, 207 fueron de oro. En los Juegos Panamericanos de Cali, Cuba obtuvo más medallas de oro que el resto de las delegaciones latinoamericanas juntas, derrotando a Estados Unidos en varias competencias, incluso en béisbol y bádminton masculino.

Cuba triplicó en estos doce años la capacidad instalada de su energía eléctrica.

La capacidad de embalse de las presas terminadas y cerradas en 1959 alcanzaba a 27,9 millones de metros cúbicos y en

1971, es de 1.762,2 millones de metros cúbicos. La producción de electricidad significó un crecimiento de 100 por ciento en los últimos 5 años anteriores a la revolución.

El área de riego no alcanzaba las 160.000 has y hoy supera las 600.000 has.

De 21.900 toneladas métricas de azúcar obtenidas en 1970, se alcanzaron a 108.000 toneladas métricas.

Al comienzo de la revolución se disponía tan sólo de 400.000 toneladas métricas de fertilizantes y hoy se dispone de más de 1 millón.

La mortalidad infantil bajó del 14% al 3,5%. Aumentos de esta naturaleza se han logrado también en la producción de pesticidas, vacuno, arroz, cítricos, etc.

acompañados de un vertiginoso proceso de reconstrucción de la agricultura, industrialización socialista, etc.

Mención especial merece la inmensa expansión de la cultura y el arte en general que se ha democratizado, llegando a todos los sectores de la población en forma igual que la atención médica y la educación.

La Revolución Cubana ha hecho un aporte inestimable a la precariedad de la vida, al movimiento proletario internacional, y ha pasado a convertirse en una amplia tribuna a la que han llegado los millones de oprimidos del pensamiento revolucionario contemporáneo.

Para lograr estas conquistas, para hacer este aporte a la humanidad universal por el socialismo, que lucharon contra todos los vaticinios, los guerrilleros, el Movimiento 26 de Julio, los asaltaron el Cuartel Moncada, cayeron en las ciudades y en Sierra Maestra y derrotaron a Batista. Para formar un nuevo hombre, que se configuró a la actitud de entrega total a la causa de cada uno de nosotros.

Nuestro país recibe un latinoamericano enorme. Estoy cierto que de esta relación directa saldremos enriquecidos los chilenos, y Fidel podrá apreciar de primera mano el carácter y la complejidad de la revolución cubana.

¡Bienvenido amigo, Compañero Fidel!

¡BIENVENIDO, CAMARADA!

Partidos y parlamentarios de izquierda reiteran su alegría por la visita de Fidel y lo saludan entusiastamente en el día de su llegada a Chile.

Representantes de todos los partidos políticos han coincidido en señalar el carácter trascendental de la histórica visita de Fidel Castro.

El Movimiento de Acción Popular Unitaria, el Partido Radical, el Partido y la Juventud Socialista, el Partido y la Juventud Comunista y la Izquierda Cristiana han estado expresando su alegría ante la visita de Fidel, reiterándola en el día de su llegada.

JUVENTUD SOCIALISTA

Hoy, el pueblo y la Juventud Chilena vuelcan su amistad y fraternidad revolucionaria con Cuba Socialista en la persona de su más genuino representante, compañero Comandante FIDEL CASTRO RUZ, señalando la declaración de la Federación Juvenil Socialista, que agrega:

En esta memorable fecha la Juventud Socialista expresa su orgullo y su honor al tener en nuestro país a tan insigne revolucionario.

Su orgullo porque Chile es el primer país de AMÉRICA LATINA donde rechazando cualquiera presión foránea, recibimos con brazos abiertos al compañero que encabezará la lucha por la Segunda Independencia de nuestros pueblos.

El Gobierno Popular, en acción que refleja fielmente los sentimientos de la Juventud Socialista y los trabajadores de Chile, ha invitado al Comandante FIDEL, en visita que contribuirá a fortalecer los lazos entre ambos pueblos.

Esta trascendental visita ocurre al cumplirse más de un año en que el movimiento popular, forjado a lo largo de heroicos años de lucha, retoma las banderas de Caupolicán y Lautaro, de O'Higgins y Manuel Rodríguez, de Luis Emilio Recabarren y Carlos Cortés y emprende el camino por hacer de Chile el segundo territorio libre de América Latina.

Por ello, la presencia del Compañero FIDEL constituye una magnífica victoria de la gesta independentista de nuestros pueblos, demostrando como es posible derrotar la agresión política del Imperialismo y romper el criminal bloqueo mantenido desde el inicio de la Revolución Cubana.

FIDEL nos honra con su visita pues encarna las más gloriosas expresiones de la lucha Revolucionaria Latinoamericana.

CUBA, avanzada del Socialismo, en nuestro continente se constituyó en guía y ejemplo de miles y miles de jóvenes chilenos.

Su heroica resistencia contra las agresiones imperialistas nos dio fuerzas necesarias para redoblar nuestros combates por la liberación de nuestra patria.

¡Saludamos combatiendo!

te, pues, en FIDEL a la revolución Cubana, al Guerrillero Heroico, Comandante CHE GUEVARA, al pueblo y la Juventud de Cuba y a los mártires caídos en la lucha por la liberación de los pueblos de América Latina.

Sin embargo, minorías fascistas antipatriotas, lacayos del Imperialismo, dan rienda suelta a su impotencia frente al avance revolucionario de los pueblos y a la pérdida de sus privilegios, injuriando calescalesmente al líder CUBANO.

Estos miserables, que sólo representan los espúries intereses del imperialismo, ya nada tienen que hacer en nuestro país y seguro que serán barridos por la Juventud y el pueblo de Chile.

La Juventud Socialista llama a los jóvenes de la Patria a expresar nuestro compromiso Revolucionario y nuestra amistad con el Pueblo de Cuba otorgándole a FIDEL CASTRO la más calurosa y gigantesca acogida que jamás se haya visto en Chile.

MAPU

"La Comisión Política del MAPU saluda con alegría al compañero Fidel Castro, Primer Ministro del Gobierno de

Cuba y Primer Secretario del Partido Comunista Cubano al iniciar su visita a nuestro país.

Esta visita representa una victoria para los pueblos de América Latina. Se realiza en un momento en el que queda cada vez más atrás el bloqueo que el imperialismo y las fuerzas reaccionarias de América quisieron imponer a Cuba revolucionaria en nombre de las fronteras ideológicas, hoy derrotadas en el continente.

El viaje del compañero Castro a Chile, y su paso por el Perú, contribuirán sin duda de un modo decisivo, al avance de todos aquellos que por distintas formas buscan un camino independiente del tutelaje extranjero. Las tareas de liberación nacional - ganan adeptos en amplios sectores y el imperialismo no cuenta ya con la docilidad que nuestro continente mostraba hace una década. Cuba ya no está sola y los que pretenden aislar a Chile fracasan en sus torpes intentos.

El pueblo chileno tiene un profundo cariño por Cuba y su revolución. Ella demostró hace una década que el imperialismo no era invencible en América Latina y que un pueblo que pone a las masas en pie de lucha puede derrotar una y

otra vez. La clase obrera y el pueblo chileno están mostrando hoy día la misma evidencia, caminando de acuerdo a nuestra realidad, hacia la comun meta socialista que nos une a Cuba.

PARTIDO RADICAL

"A pocas horas de la llegada a Chile del Primer Ministro de Cuba, Comandante Fidel Castro, el Partido Radical saluda en su persona al heroico pueblo cubano y rinde un homenaje a la gesta emancipadora del MONCADA, que inició en este país la lucha contra la tiranía, la dictadura y el imperialismo.

El radicalismo se congratula de pertenecer a un Gobierno Popular, que entre sus primeras medidas restableció relaciones con la República de Cuba como un acto solidario de un pueblo que desea mantener vínculos con todos los países del mundo y de respeto a la no intervención y al derecho de esos pueblos a darse el régimen político que deseen".

VOLODIA TEITELBOIM

El Senador por el Partido Comunista, Volodia Teitelboim, quien ha estado en Cuba, ha conversado con Fidel Castro en algunas oportunidades, y además "debe el método a ven-

dingentes de países en el mundo entero, nos dijo lo siguiente: "Como cualquier chileño que ha tenido cierto desempeño político, he conocido en el plano internacional a personalidades muy diversas.

Hay unos que impresionan por cierta reconcentrada conducta introvertida, echan las meditaciones angustadas como Paulo VI; otras, casi encantadoramente domésticas bajo el manto de purpura, como Isabel de Inglaterra; reyes chispantes, rebosantes de simpatía como Brezhnev; pero Fidel es un capítulo aparte.

Nunca me he encontrado con alguien tan aproximado a la vera estufa del libertador, al héroe de la independencia visto como leyenda física o espiritual, dentro de la concepción del mito. Uno piensa que así debieron ser los capitanes de la emancipación americana.

Sabemos que Bolívar era corporalmente pequeño y enjuto, como consumido, más que por la fiebre de la tuberculosis, por la llama de su misión; pero Fidel Castro resulta estatura no a pesar de sí mismo. Con su metro noventa, enfundado a perpetuidad en el uniforme verde oliva, con su inteligencia que trabaja como un motor de corriente continua, con el sentido de la historia, que es como

Creo que es una gran portunidad la que tiene el pueblo chileno de conocerlo personalmente, entrar en fácil contacto con su personalidad arrolladora y fascinante, con la seducción de su fraternidad a primera vista, con la infinita curiosidad que le despierta Chile como país, como pueblo y como historia, tan diferente de su Cuba.

Nuestra patria recibe un latinoamericano enorme. Estoy cierto que de esta relación directa saldremos enriquecidos los chilenos, y Fidel podrá apreciar de primera mano el carácter y la complejidad de la revolución cubana.

¡Bienvenido amigo, Compañero Fidel!

PRESIDENTE DEL PDC CONDENA A FASCISTAS QUE INSULTAN A FIDEL

espiritual — a los demócratas — nos parecen fuera de lugar las manifestaciones de repudio, que no se avienen con la cortesía y el decoro que debemos tratar en nuestro suelo a los visitantes que son Jefes de países amigos".

IZQUIERDA RADICAL REITERA ADHESION AL PROGRAMA U.P.

El Partido de Izquierda Radical, que preside el senador Luis Bossay, reiteró ayer en conferencia de prensa su adhesión al programa de la Unidad Popular, después de reunirse sus principales dirigentes con el Presidente de la República, a quien hicieron entrega de una carta en la que explicitan su posición.

"Nosotros pensamos que la visita de Fidel Castro, como Primer Ministro de un Gobierno que mantiene relaciones diplomáticas y comerciales con el Estado chileno, es una visita grata. El señor Castro debe ser recibido en nuestro país con la cortesía y con la simpatía que siempre hemos acordado a los visitantes que representan a Estados que mantienen relaciones con nuestro país. Por nuestro país han pasado visitas tan importantes como el Presidente Tito, el Presidente Eisenhower, el Presidente Straessner, el Presidente De Gaulle, el Presidente Lleras, el Presidente Pacheco, los Presidentes argentinos, Perón, Onganía y Lanusse, S. M. la reina Isabel, etc. La lista podría ser mucho más larga.

"La visita del Primer Ministro Fidel Castro es, pues, una visita más, que nuestro país debe aprovechar para estrechar relaciones con la República de Cuba".

"Agradecemos — señala la nota — los esfuerzos desplegados por Ud. e importantes colectividades de la Unidad Popular en cuanto a nuestro ingreso a su Comando Lamentablemente, esos esfuerzos no fructificaron. En especial, destacamos la comprensión del Partido Comunista, que, además, nos facilitó en la Cámara la constitución del Comité para nuestros Diputados. Asimismo lo hacemos con respecto al API que de modo tan leal ha defendido los intereses políticos del MRI".

Junto con agradecer "el decisivo apoyo" del Presidente Allende para el ingreso del MRI.

"Ahora, — dentro de este espíritu — a los demócratas — nos parecen fuera de lugar las manifestaciones de repudio, que no se avienen con la cortesía y el decoro que debemos tratar en nuestro suelo a los visitantes que son Jefes de países amigos".

"Esta prolongada demora, en resolverse su ingreso, nos mueve a liberar a Ud. y a la Unidad Popular de la consideración de un problema que, en definitiva, no altera en nada la situación actual ya que desde nuestra independencia y con las limitaciones que siempre impone el no disponer oportunamente de la información necesaria, la Izquierda Radical, nombre que hemos adoptado al constituimos en Partido, seguimos colaborando con su Gobierno y, a través de sus parlamentarios, luchamos por el cumplimiento del Programa que la Unidad Popular ofreció a Chile".

"En la conferencia de prensa, el senador Bossay reiteró enfáticamente los agradecimientos del MRI al Presidente Allende señalando que éste es responsable la carta en los próximos días.

ESTABLECIDAS RELACIONES CON GUINEA ECUATORIAL

MEDIANTE UN ACUERDO firmado ayer por los representantes permanentes de Chile y Guinea Ecuatorial, ante las Naciones Unidas, se resolvió establecer relaciones diplomáticas entre los dos países.

El acuerdo, según señala el comunicado conjunto, emitido en Nueva York en el día de ayer, acoge los deseos de los gobiernos de ambos países, de desarrollar vínculos de amistad y cooperación, sobre la base de los principios contenidos en la Carta de las Naciones Unidas.

Por otra parte, en el comunicado se señala que el gobierno chileno y de la República de Guinea Ecuatorial acordaron sus representantes cuando las circunstancias lo permitan.

El comunicado conjunto fue La Guinea Ecuatorial

corresponde a dos territorios separados del África Occidental, la isla de Fernando Poo situada en el Golfo de Biafra, frente a Camerún, con una superficie de 2.034 kilómetros cuadrados; y la zona continental del Río Muni, pequeño enclave costero que limita al Norte con Camerún, y con Gabón al Este y al Sur, cubriendo una superficie de 26.017 kilómetros cuadrados. Con las pequeñas islas Annobón, Goroño y Elobey representa, en conjunto un total de 28.051 kilómetros cuadrados.

Guinea Ecuatorial mantiene relaciones diplomáticas con todos los países de la OUA, con los principales países europeos y EE.UU. Mantiene relaciones con los países socialistas, incluidos la R.P. China y la R.P. de Corea. Con la URSS y China realiza además cooperación técnica y cultural.

Llamamos al pueblo chileno a recibir cariñosamente a este pueblo hermano, a la vez que a la Unidad Popular, revolucionario consecuente, conductor de la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

OPOSICION CONTROLA LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

El senador Eugenio Ballester y el diputado Patricio Phillips fueron elegidos presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Comisión Mixta de Presupuesto que se constituyó ayer en la mañana con participación de 11 senadores y 11 diputados.

Ballester y Phillips fueron elegidos por 12 votos a favor, y diez abstenciones que corresponden a los parlamentarios de la Unidad Popular y la Izquierda Cristiana, que se encuentran en una representación minoritaria en la Comisión.

Se acordó en la reunión de ayer la constitución de cinco subcomisiones de trabajo que son: 1) Cálculo de entradas; 2) Presidencia de la República, Congreso Nacional, Ministerio

del Interior, Ministerio de Educación y Defensa Nacional; 3) Contraloría, Ministerios de Economía, Hacienda y Trabajo; 4) Poder judicial, Ministerio de Justicia, Ministerio de Obras Públicas y Ministerio de la Vivienda; y 5) Agricultura, Relaciones Exteriores, Salud y Minería.

Según informó el Presidente de la Comisión, senador demócrata cristiano, Eugenio Ballester, el Ministro Zornella hará la exposición de la Hacienda Pública el próximo martes 16 a las 10 de la mañana y se iniciará con posteriores un debate de la Comisión y el trabajo de las Subcomisiones.

Integran la Comisión mixta en representación del Partido Demócrata Cristiano, los senadores Ignacio Palma, José Mus-

lem, Ricardo Ferrando y Eugenio Ballester y los diputados Eduardo Cerda, Sergio Paez, Jorge Lavanderos y Matipo Penna; del Partido Nacional los senadores Víctor García y Fernando Ochagavía y los diputados Engelberto Frías y Patricio Phillips; del Partido Socialista la senadora María Elena Carrera

y la diputada Carmen Lazo; de la Unión Socialista Popular, el senador Ramón Silva Ullao; del Partido Comunista, el senador Luis Valente Rossi y el diputado Luis Guastavino; de la Izquierda Cristiana, el senador Rafael Agustín Gumucio y el Diputado Fernando Buzeta; y del MRI, Manuel Magallanes.

El pueblo chileno tiene un profundo cariño por Cuba y su revolución. Ella demostró hace una década que el imperialismo no era invencible en América Latina y que un pueblo que pone a las masas en pie de lucha puede derrotar una y

otra vez. La clase obrera y el pueblo chileno están mostrando hoy día la misma evidencia, caminando de acuerdo a nuestra realidad, hacia la comun meta socialista que nos une a Cuba.

Hay unos que impresionan por cierta reconcentrada conducta introvertida, echan las meditaciones angustadas como Paulo VI; otras, casi encantadoramente domésticas bajo el manto de purpura, como Isabel de Inglaterra; reyes chispantes, rebosantes de simpatía como Brezhnev; pero Fidel es un capítulo aparte.

Nunca me he encontrado con alguien tan aproximado a la vera estufa del libertador, al héroe de la independencia visto como leyenda física o espiritual, dentro de la concepción del mito. Uno piensa que así debieron ser los capitanes de la emancipación americana.

Sabemos que Bolívar era corporalmente pequeño y enjuto, como consumido, más que por la fiebre de la tuberculosis, por la llama de su misión; pero Fidel Castro resulta estatura no a pesar de sí mismo. Con su metro noventa, enfundado a perpetuidad en el uniforme verde oliva, con su inteligencia que trabaja como un motor de corriente continua, con el sentido de la historia, que es como

Creo que es una gran portunidad la que tiene el pueblo chileno de conocerlo personalmente, entrar en fácil contacto con su personalidad arrolladora y fascinante, con la seducción de su fraternidad a primera vista, con la infinita curiosidad que le despierta Chile como país, como pueblo y como historia, tan diferente de su Cuba.

Nuestra patria recibe un latinoamericano enorme. Estoy cierto que de esta relación directa saldremos enriquecidos los chilenos, y Fidel podrá apreciar de primera mano el carácter y la complejidad de la revolución cubana.

¡Bienvenido amigo, Compañero Fidel!

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

La historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo, que ha marcado la historia por el camino del socialismo.

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A

CONSTRUCCIONES ANTIRREGLEMENTARIAS

El Municipio y la Alcaldía de Ñuño A ruegan a los vecinos cumplir fiel y estrictamente con las normas establecidas en las leyes y ordenanzas en relación con las construcciones, ampliaciones y edificaciones en los ANTEJARDINES o en los espacios sujetos a expropiación.

La no observancia de las normas respectivas son causa de daños a las propiedades y atentan contra la estética de barrios y poblaciones e incluso ofrece serios riesgos a la propia seguridad de los ocupantes de dichos predios.

El Municipio llama a los vecinos a colaborar, absteniéndose de realizar cualquiera obra de construcción sin contar, previamente, con el respectivo permiso municipal y de edificar en antejardines por estar esto absolutamente prohibido.

Los Servicios Municipales aplicarán rigurosamente las disposiciones legales y reglamentarias en caso de infracción. La Alcaldía ordenará la paralización y demolición de las obras que se ejecuten sin los permisos municipales, aparte de las multas diarias, demás sanciones y pérdida de franquicias tributarias.

Cualquier consulta o denuncia sirvase hacerla a la Dirección de Obras Municipales de Ñuño A (Edificio Consistorial).

Enrique Vergara Flores
Secretario Municipal

JORGE MONCKEBERG BARROS
ALCALDE

trabajador publicista

¡AHORA!
RETIRA TU CARNET DE PROFESIONAL PUBLICISTA

Desde ahora será exigido en tus funciones y te acreditara ante el «PRIMER CONGRESO DEL TRABAJADOR PUBLICISTA DE CHILE» a realizarse el 2-3-4 de Diciembre próximo.

UNETE A NUESTRO TRABAJO

CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE

HUERFANOS 587 - OFICINA 306



Cuba superó la obscuridad de la incultura de su pueblo

La preocupación del líder cubano, Fidel Castro, de que todos los frentes sean democráticos, se refleja también en los ministerios de Educación y Cultura. La antigua y prestigiosa Universidad de Chile, FEUC, que aglutina una gran cantidad de estudiantes y profesores, ha sido objeto de una gran campaña de alfabetización. Durante meses los estudiantes de todas las universidades han trabajado en las respectivas facultades para mejorar la cultura de su pueblo. En la elección de nuevas autoridades del gobierno, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante. En esta misma oportunidad, el proceso de alfabetización ha sido un factor importante.

Los trabajadores chilenos

Saludan al primer líder revolucionario de América

De todos los sectores políticos, gremiales, estudiantiles, campesinos, federaciones y sindicatos afiliados a la Central Única de Trabajadores y agrupaciones del sector público y privado, han estado llegando comunicaciones que expresan su más cordial bienvenida y caloroso afecto al líder de la Revolución Cubana Fidel Castro Ruz, cuya visita a nuestro país, está anunciada para las 17 horas de hoy.

CUERO Y CALZADO

La Federación Nacional del Cuero y Calzado, reunida extraordinariamente con motivo de la llegada de Fidel Castro, acordó "dar su más amplio apoyo al Primer Líder Socialista de América, que permitirá estrechar lazos entre dos pueblos hermanos con un mismo destino en su lucha contra el capitalismo. Los trabajadores del Cuero y Calzado se sienten identificados con los postulados de este gran líder, que sentó un nuevo principio para los pueblos del Continente".

INDUSTRIA Y COMERCIO

La Confederación de Empleados de Industria y Comercio, acordó "dar una calurosa bienvenida al compañero Fidel Castro, en esta visita a Chile, que se realiza en momentos históricos para nuestra Patria. Es satisfactorio para el Consejo de la CEIC, ver que cada día hay un mayor acercamiento entre los dos países, Chile y Cuba, y la definición concreta respecto de los que piensan y hacen sus trabajadores".

TRABAJADORES DE LA SALUD

La Asociación de trabajadores del Hospital San Juan de Dios saluda con emoción revolu-

UNIVERSIDAD TÉCNICA DEL ESTADO

La Universidad Técnica del Estado saluda al Primer Ministro de Cuba, Comandante Fidel Castro, con motivo de su visita a nuestro país. "La Universidad Técnica y la Universidad de La Habana en su intercambio constante del saber, muestra a los países del mundo la integración de valores que une los pueblos de Cuba y Chile". "La Universidad Técnica del Estado, comprometida con el proceso de cambios, se enorgullece al igual que nuestro pueblo, de la presencia en nuestro país del principal artífice de la Revolución Cubana. Esta visita reforzará aún más los estrechos lazos entre los pueblos de Chile y Cuba".

SECRETARÍA JUVENIL

"Nosotros creemos interpretar a la inmensa mayoría de la juventud chilena al decir que la visita del Comandante Fidel Castro, líder de la Revolución Cubana, será recibida como uno de los acontecimientos más importantes de los últimos tiempos en nuestro país, y por tanto con alegría, entusiasmo y fervor revolucionario", lo señaló Francisco Díaz, Consejero Juvenil, a nombre de la Secretaría Juvenil de la Presidencia de la República.

Agredó: "Siempre ha sido uno de los rasgos del movimiento estudiantil, el gran espíritu internacionalista y concretamente su solidaridad permanente con Cuba Revolucionaria, con la Cuba de Fidel. Desde 1959 se ha venido proyectando una constante solidaridad con Cuba; pero la juventud chilena, Camilo Cifuentes, que Guzmán ha sido líderes de la revolución Chilena y mundial".

POBLACIÓN "DAVILA"

La Población Dávila, por intermedio de su Centro Cultural y Artístico "LIDICE", celebra junto al pueblo, la visita del Primer Ministro Combatiente latinoamericano Fidel Castro que junto al Che Guevara, hicieron posible que floreciera el germen de la liberación del pueblo hacia el continente. ARRIBA COMPAÑERO FIDEL VENCEREMOS.

TRABAJADORES DE LA VIVIENDA

"Los trabajadores del Sector Vivienda, por intermedio de su Federación Nacional, le dan la más cordial bienvenida al Compañero Fidel Castro, conductor de las luchas revolucionarias de América. Con la presencia de tan ilustre revolucionario se fortalecerá aún más los lazos de amistad y solidaridad entre nuestros pueblos, que han hecho de su norte, la construcción de la Patria Socialista. Repudiamos enérgicamente las maniobras antipáticas de los grupos reaccionarios, que pretenden mañosamente, denigrar y desprestigiar la actitud soberana del pueblo Chileno y del conductor indiscutible de las luchas emancipadoras de los oprimidos de Cuba y nuestro continente".

TRABAJADORES DE QUIMANTU

Por mandato de las bases, el Secretariado Político de los trabajadores del Partido Socialista de la Editorial del Estado, QUIMANTU, expresa su saludo fraternal y revolucionario al compañero Comandante Fidel Castro y a los miembros de su comitiva, y les invita a concurrir a los talleres de nuestra empresa para sostener un diálogo abierto con los trabajadores de Quimantú.

FEDERACIÓN DE ESTUDIANTES

El movimiento estudiantil de la Universidad de Chile, expresa su inmensa alegría por la pronta visita del compañero Fidel Castro, Primer Ministro de la hermana República de Cuba, Chile y VENCEREMOS.

CAMPESINOS CHILENOS SALUDAN LA VISITA A CHILE DE FIDEL

CON SINCERA Y PROFUNDA SATISFACCIÓN los campesinos chilenos han recibido la noticia de la visita a nuestro país del Primer Ministro de la República Socialista de Cuba, Comandante Fidel Castro Ruz. En representación del campesinado chileno el Consejo Directivo Nacional de la Confederación Campesina "Rancul" dio a conocer la siguiente declaración, saludando esta honrosa visita. "Que aplaude y felicita al Gobierno de la U.P. que preside el compañero Presidente Dr. SALVADOR ALLENDE G. de invitar a nuestra querida patria al jefe del Gobierno Revolucionario de la hermana República de Cuba, primer país libre de América cuya gesta heroica cimentada en SIE-

LEY DEL DEPORTE ESCOLAR, UNA HERMOSA INICIATIVA

EN MEDIO DE UN PÚBLICO ESTUDIANTIL QUE REPLETO las aperturas del Estadio Chile se dieron a conocer ayer los principales puntos del proyecto que dentro de poco se promulgará con el nombre de Ley de Educación Física, Deportes y Recreación Escolar. Miles de educandos aplaudieron la iniciativa legal que les proporcionará deporte a todos los establecimientos educacionales del país y que, bifurcará las beneficencias deportivas no sólo a los clubes o instituciones específicamente dedicados a ella. Con esta nueva Ley el deporte llegará a esas enormes masas humanas hasta hoy postergadas y, con total seguridad se hará realidad lo solicitado por el Ministro de Educación Mario

Señaló Allende:

FIDEL REPRESENTA LA AUTENTICA REVOLUCION

"Siento que interpreto el anhelo del pueblo de Chile que siempre se ha interesado por la presencia del líder de la Revolución Cubana, porque Cuba es una nación vinculada a la historia de Latinoamérica", señaló ayer el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, refiriéndose a la visita que inicia hoy al país el líder cubano, Comandante Fidel Castro Ruz.

ORDEN DEL DIA

1) El recorrido de la comitiva oficial será el que detalla: a) Desde el aeropuerto de Pudahuel hacia San Pablo; b) Desde San Pablo hacia Teatinos; c) Desde Teatinos hacia Balmaceda; d) Desde Balmaceda hasta el Puente Recoleta; e) Desde ese Puente, por Avenida Cardenal Caro, hasta Plaza Italia; f) Desde Plaza Italia, por Proviencia, hasta Condell; g) Desde Condell, por Providencia, hasta Vitacura; h) Desde Vitacura, por Providencia, hasta Teatinos; i) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; j) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; k) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; l) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; m) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; n) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; o) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; p) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; q) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; r) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; s) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; t) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; u) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; v) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; w) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; x) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; y) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; z) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; aa) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ab) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ac) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ad) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ae) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; af) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ag) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ah) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ai) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; aj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ak) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; al) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; am) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; an) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ao) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ap) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; aq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ar) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; as) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; at) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; au) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; av) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; aw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ax) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ay) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; az) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ba) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; be) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; br) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bs) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; bw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; by) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; bz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ca) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ce) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ch) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ci) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ck) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; co) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cs) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ct) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; cy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; cz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; da) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; db) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; de) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; df) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; di) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; do) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ds) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; du) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; dy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; dz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ea) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; eb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ec) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ed) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ee) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ef) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; eg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; eh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ei) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ej) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ek) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; el) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; em) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; en) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; eo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ep) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; eq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; er) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; es) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; et) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; eu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ev) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ew) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ex) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ey) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ez) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fa) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fe) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ff) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fs) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ft) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; fy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; fz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ga) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ge) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; go) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gs) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; gy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; gz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ha) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; he) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ho) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hs) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ht) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; hy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; hz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ia) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ib) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ic) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; id) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ie) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; if) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ig) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ih) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ii) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ij) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ik) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; il) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; im) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; in) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; io) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ip) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; iq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ir) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; is) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; it) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; iu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; iv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; iw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ix) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; iy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; iz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ja) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; je) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ji) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; js) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ju) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; jy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; jz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ka) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; kc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ke) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; kg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ki) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; kk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; km) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ko) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; kq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ks) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ku) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; kw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ky) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; kz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; la) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ld) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; le) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; li) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ll) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ln) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ls) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; lw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ly) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; lz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ma) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; md) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; me) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ml) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ms) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; mw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; my) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; mz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; na) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; nc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ne) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ng) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ni) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; nk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; nm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; no) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; np) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; nq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ns) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; nu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; nw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nx) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ny) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; nz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oa) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ob) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; od) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oe) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; of) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; og) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; oh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; oj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ok) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ol) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; om) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; on) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; op) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; or) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; os) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ot) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ou) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ov) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ow) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ox) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; oy) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; oz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pa) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pe) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ph) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pl) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; po) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; ps) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; pw) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; px) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; py) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; pz) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qa) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qb) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qc) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qd) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qe) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qf) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qg) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qh) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qi) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qj) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qk) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; ql) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qm) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qn) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qo) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qp) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qq) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qr) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qs) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qt) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qu) Desde Teatinos, por Providencia, hasta Balmaceda; qv) Desde Balmaceda, por Providencia, hasta Teatinos; qw) Desde Teatinos, por Provid

PS de San Miguel saluda a Fidel

El Partido Socialista de San Miguel expresa públicamente su más fraternal y revolucionario saludo al compañero Fidel Castro, líder de la República de Cuba.

En el saludamos la gran lucha anticolonialista del pueblo cubano, en el saludamos la real libertad de los pueblos de América que luchan por su liberación.

económica y política, en el saludamos a la gran causa del Socialismo en América Latina y en el mundo, en el saludamos la imagen heroica del Cdr. Ernesto "Che" Guevara, en el saludamos al internacionalismo proletario reflejado, fielmente en la gran batalla que libra el pueblo vietnamita.

Bienvenido, Comandante, a Chile, segundo territorio libre de América.

SECRETARIADO REGIONAL

A través de CAP:

SANTA BARBARA Y SANTA FE, SE INTEGRAN AL AREA SOCIAL

• El hierro ha quedado definitivamente nacionalizado.

La Compañía Minera Santa Bárbara y Santa Fe han sido incorporadas al área de propiedad social a través de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. CAP. Esto incluye también a todas las empresas mineras en que Santa Fe y Santa Bárbara o sus accionistas o socios tienen interés.

En esta forma la riqueza básica que constituye el hierro ha quedado definitivamente nacionalizada. En efecto, al adquirir el estado, que era dueño del yacimiento Boquerón Chañar, la Compañía de Acero del Pacífico incorporó al área social el



"CHE" GUEVARA

Duelo en el fútbol:

FALLECIO AYER BENITO ARMINGOL

Falleció Benito Armingol García, ayer, a las diez y media de la mañana, en su casa habitación de calle Chacabuco 785. Dejó de existir quien fuera uno de los punteros más hábiles que tuvo el primer equipo de Unión Española y la selección chilena. Hizo sólo unos días que el Estado Santa Laura hizo cruzar sus viejas tribunas en el homenaje que Unión Española y la Mutual le brindaron a Armingol. Se levantó de la cama ese día para estar con sus viejos amigos y eternos camaradas. Pero la

enfermedad pudo más que su valor y coraje. Armingol fue un caballero de la cancha. Jamás empujado y ese sábado en el campo, hispano corrieron lágrimas por las mejillas de quienes fueron sus permanentes amigos como Hernán Fernández hoy dirigente de Unión, fue porque Armingol se merecía eso y mucho más.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 16 horas. La Nación se asocia al duelo que aflige a la señora e hijas del ex-jugador internacional.



Hacia sólo algunas semanas que estuvo con la afición deportiva de Santa Laura, recibiendo el abrazo cordial y emocionado de quienes fueron sus amigos y compañeros.

EXITO EN VENTA DE ACCIONES DE PAPELERA

Un total de 4 millones 200 mil acciones fue la oferta del primer día con que la Corporación de Fomento de la Producción abrió el poder comprador de acciones de la Papelera. De esta oferta 407.748 acciones están totalmente transadas, a 96.000 les falta considerar algunos detalles que se espera solucionar estos días.

Por otra parte, el Comité Forestal recibió ofrecimiento directo por un total de 3.800.000 acciones. El Banco Osorno y la Unión será el encargado de liquidar esta compra en la próxima semana.

La afluencia de accionistas al Banco fue asombrosa y para hoy se espera reforzar la capacidad administrativa, ya que ayer no dio abasto.

VALPARAISO

Primero en América Latina

RIÑÓN ARTIFICIAL DISEÑADO EN HOSPITAL DE VALPARAISO

VALPARAISO (POR SARA VIAL CORRESPONSAL). Se encuentra listo para entrar en su primera etapa de experimentación, un extraordinario mecanismo de riñón artificial, integralmente construido y diseñado en nuestra provincia y que seguramente causará una fuerte impresión en los círculos de la tecnología médica. La experiencia ha significado el fruto del afán tesonero de técnicos y médicos de Valparaíso, que han unido sus esfuerzos para efectuar una experiencia pionera, que permite vislumbrar perspectivas realmente excepcionales para nuestro país, en donde hasta la fecha se dependió de la tecnología extranjera, totalmente o en parte, en cuanto a la confección de maquinaria médica de alta precisión.

Mario Espina, que es un apasionado investigador en el trabajo y que siente una satisfacción profesional por su obra, detalla a LA NACION que los paños de la máquina completa en la que el riñón artificial mide 80 centímetros de largo por 40 de ancho y 80 de alto consisten en dializador, o estante donde se aloja el líquido y una placa donde se parte mecánica y electrónica el riñón. Hay un sistema de bombas calefactoras y válvulas para hacer circular el líquido. La electrónica consiste en circuitos que regulan temperaturas, presión y sistema de alarma.

Cabe señalar que el plantamiento mecánico de este riñón se realizó con exclusividad de las técnicas de la medicina.

Además, yo quiero agradecer públicamente al Gobierno del Presidente Salvador Allende, a la Unidad Popular, el haber podido realizar esta fabulosa experiencia, ya que sin apoyo económico para las investigaciones, no habríamos tenido este éxito. Tuvo un préstamo del Gobierno y agradecemos esta confianza, además, se nos hizo una compra de máquinas de dibujo.

Como dato al margen, nosotros podemos agregar que desde EE.UU. donde ya se ha sabido el trabajo chileno, han llegado consultas de una empresa norteamericana que construye maquinaria médica. La razón de este "interés", es obvio.

El riñón artificial. —¿De dónde partió la idea de crear esta maquinaria? —inquiere a Mario Espina.

La idea se le ocurrió al doctor, nefrólogo, Hernán Aguirre, del equipo de trasplantes del doctor Jorge Kaplán. Fue el primero en pensar que la cosa "se podía hacer en Chile". Sepa Ud. que el costo de un aparato similar, importado, es de 5.000 dólares. En Chile, con esta investigación realizada lo podemos hacer con un costo de \$ 40.000. Los médicos, Aguirre y Kaplán, nos proporcionaron los datos desde el punto de vista técnico-médico, para la construcción. Se hicieron los ensayos de laboratorio en el Hospital Naval. La parte participativa técnica, estuvo a mi cargo, en cuanto al Diseño y Dirección del Trabajo. Trabajaron conmigo, en la fundamentación de diseño, el arquitecto Joaquín Velasco, el arquitecto Germán Blanchard, en diseño de Elementos mecánicos y como consultor técnico, el ingeniero civil Sergio

DESPUES DE UNA delicada intervención quirúrgica, se realizó en su domicilio el diagnóstico nacional del Partido Radical, compañero Carlos Casarín. La grata noticia de su convalecencia ha causado gran satisfacción entre sus familiares y la Unidad Popular, las que desde de poco podrán contar con la participación igualitaria de los miembros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, de los compañeros Carlos Casarín, Secretario General, en su lecho de enfermo, ha sido visitado por altos ejecutivos y funcionarios de la empresa.

EL COMITE EJECUTIVO DE LA FECH CON FECHA 5 DE NOVIEMBRE HA ACORDADO CONVOCAR A ELECCIONES DEL NUEVO COMITE EJECUTIVO Y COMITE DIRECTIVO PARA EL DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1971.

EL TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES HACE PRESENTE QUE LA PRESENTACION DE LISTAS DE ACUERDO AL REGLAMENTO FINALIZA EL DIA 15 DE NOVIEMBRE A LAS 21 HORAS. FECH 71

CELULOSA CONSTITUCION CELCO S.A.

NECESITA CONTRATAR PARA SUS OFICINAS DE CONSTITUCION

Un experto profesional en prevención de riesgos profesionales reconocido ante el Servicio Nacional de Salud.

Escribir, acompañando curriculum vitae e indicar preferencia de sueldo a

Depto. Personal: Casilla 14296-Correo 21, Santiago

FIDEL

LA REFORMA AGRARIA, VA!

la tierra es el pan de Chile...

... con el trabajo y la abnegación de nuestros campesinos, estamos ganando la batalla de la producción

Campana de Producción Agropecuaria



CONSIGNA: SILENCIO SOBRE CHILE

Los campesinos de Chile y Cuba unidos por una auténtica Reforma Agraria



LOS CAMPESINOS Y TRABAJADORES DE CORA



Saludamos al
COMANDANTE FIDEL CASTRO
BIEN VENIDO

A esta tierra generosa y fértil, donde cada campesino y cada trabajador
revolucionario del agro simboliza en tu figura y en la del CHE inmortal,
las banderas más auténticas de la Segunda Independencia
Latinoamericana.

CON PLAN SEXENAL AMPLIARÁN CAPACIDAD AGRÍCOLA DEL PAÍS

Estudios que ya se encuentran listos, señalan que el plan permitirá la incorporación de 234.000 nuevas hectáreas a la agricultura chilena, lo que permitirá dar ocupación a 52.800 personas. - 734 millones de escudos cuesta este plan.

UN AMBICIOSO plan sexenal, que permitirá incrementar notablemente la capacidad agrícola del país, está listo y en poder de las autoridades de Gobierno. Fue elaborado por la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas y de acuerdo a lo estudiado, incorporará a la agricultura chilena 234.000 hectáreas, las que a fines del año 1976 generarán 52.800 ocupaciones.

El estudio en cuestión forma parte de un plan a largo plazo de la Dirección General de Obras Públicas, de acuerdo al cual, se pretende reducir a cero las importaciones de productos agropecuarios hacia el año 1983.

Las copias del estudio se encuentran en poder del Jefe del Estado, ODEPLAN, diversos Ministerios, Oficina de Planificación Agrícola y los trabajadores de Riego.

LO QUE ES EL ESTUDIO

Para 1972, de acuerdo a este estudio, el país deberá invertir 734 millones de escudos, para dar término a todas las obras actualmente en ejecución. Además se incrementarán aquellas consideradas grandes, como Puntilla del Viento y Convento Viejo; se iniciarán obras menores, que están destinadas a resolver problemas de riego locales, los que serán detectados por la CORA en el área reformada.

El Plan Sexenal de Riego supondrá, de acuerdo a estudios de la ODEPA, nuevas ocupaciones para trabajadores. ODEPA señaló ya que, por cada cinco hectáreas que se incorporarán al riego se genera una nueva ocupación. Por lo tanto, las 234.000 hectáreas que se incorporarán al agro en el período 1971-1976, darán ocupación a 46.800 personas. A esto habrá que agregar que el Departamento de Construcción de Riego empleará otros 6.000 en la ejecución de las obras, con lo que el total llegará a 52.800 personas.

PUNTOS DE VISTA

Hay un detalle que resulta interesante anotar. Cuando se hizo el estudio, el criterio que se utilizó fue que, paralelamente con el plan, se confecciona otro de desarrollo agropecuario de las zonas consideradas por los proyectos, comprometiéndose a las instituciones correspondientes a materializarlo en los plazos fijados. Además, se consideró conveniente no realizar, al mismo tiempo, más de una obra de riego en una zona determinada. Por ejemplo, en 1971 se terminó el embalse Cehueco y pasó a explotación.

En 1972 se comenzará la construcción del canal La Diguilla, el que se terminará en 1975. A fines de ese año y a principios de 1976, empezará la construcción del regadío embalsado Puntilla.

LAS CIFRAS

El Censo Agrícola 1964-1965, señaló que la superficie totalmente regada en el país alcanzaba a 1.090.649 hectáreas, y que en el último quinquenio, por acción del Estado o particularmente, se incorporaron otras 80 mil hectáreas a la agricultura.

Mientras tanto, mosaicos del levantamiento aerofotogramétrico de 1961, dieron una superficie total de 1.965.000 hectáreas bajo canales de riego en todo el país, pero entre ese año y 1969, se incorporaron otras 10.000.

Respecto a las necesidades de demanda interna del país, el plan sexenal señala lo siguiente: "Si nos proponemos como meta el satisfacer la demanda interna de productos agropecuarios hacia 1983 y desde 1983 al año 2.000, manteniéndonos en esas condiciones, será necesario incorporar a riego, alrededor de 48.000 hectáreas anuales en promedio en el período 1971-1983 y 42 mil hectáreas anuales en el período 1980-2.000".

VEINTIDOS OBRAS

Un total de veintidós obras importantes contempla el Plan Sexenal de Riego, en cuya ejecución o puesta en riego se invertirán 4 millones de escudos entre 1971 y 1976. Además, contempla una decena de proyectos menores, que beneficiarán a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

Las 22 obras proyectadas o ya en ejecución son las siguientes:

Riego Azapa, 2ª etapa (Tarapacá), financiado por la Junta de Adelanto de Arica.

Embalse Conchi (Antofagasta), proyecto de uso múltiple, riego y minería.

Regadío Calama (Antofagasta), financiado por INCONOR.

Mejoramiento riego Copiapó (Atacama), financiado por INCONOR en 1,7 millones de escudos, al resto, por la Dirección de Riego.

Sistema riego embalse Paloma (Coquimbo).

Mejoramiento riego hoyo Limari (Coquimbo). Incluye un programa de unificación de bocanastas, mejoramiento de canales, etc., que mejoran la eficacia del riego del Limari.

Regadío Choapa-Illapel (Coquimbo). Alrededor de un 20% de la inversión será para importar maquinaria.

Sistema embalse Puntilla del Viento (Aconcagua). Alrededor de un 12% de la inversión

será en dólares, básicamente para adquirir maquinarias.

Regadío de Rengo (O'Higgins), incluye segunda y tercera etapa, financiado con 52,4 millones de escudos por Alemania Federal y 9,6 millones por la Dirección de Riego.

Regadío Convento Viejo (Colchagua). Alrededor de un 12% de la inversión será para importar maquinaria. En gestión, préstamo 810 por 16 millones. Quedan por invertir 100 millones en 1977. El proyecto comienza a aprovecharse en 1975-76 cuando se termine el muro, por lo que se incorpora totalmente la zona de mejoramiento.

Regadío Maule Norte (Talca).

Regadío Maule Sur (Talca-Linares).

Sistema embalse Digua (Linares).

Regadío Bio-Bio Sur, tercera etapa (Malleco).

Plan Cautín (Cautín). Incluye inversiones en puesta en riego.

De la inversión, 42,1 millones de escudos serán para rehabilitar canales y drenajes existentes, actualmente abandonados.

Regadío Laja-Diguilla (Ñuble). Aproximadamente, un 15% de la inversión es en dólares, básicamente para la importación de maquinarias.

Regadío Elqui (Coquimbo). En este proyecto se estudian alternativas de uso de embalses, el Puclaro y el Arroyán.

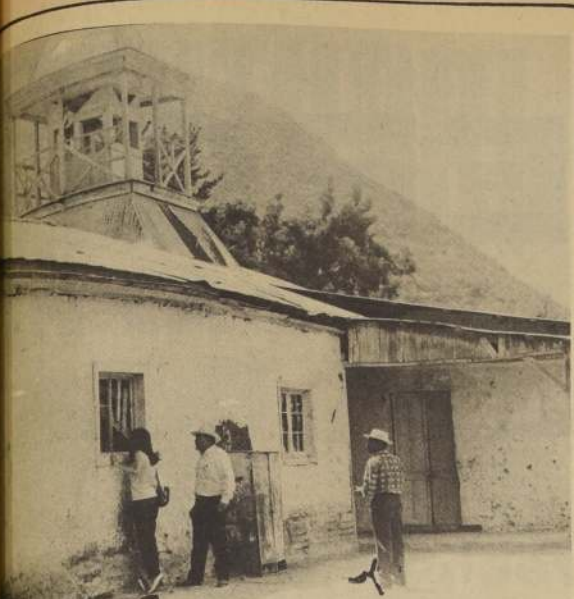
Regadío Pencoche (Talca).

Regadío Maipo (Santiago). Comprende el aprovechamiento integral del curso agua de la cuenca del río Maipo.

Embalse "El Manzano" (Curi-co). Proyecto complementario de Convento Viejo. Se termina en 1977.

Embalse Puntilla (Ñuble). Este proyecto podría ser alternativo en cuanto a la fecha de ejecución con el regadío Chillán. Se estudian ambos proyectos.

Regadío Colbun, 2ª etapa (Linares). No incluye importe de Empresa Nacional de Riego a ENDESA por utilización de obras comunes. Su iniciación está fijada por planes de ENDESA.



VENTANAS SIN VIDRIOS por las cuales se cuele el viento, murallas a punto de derrumbarse son las características de la escuela pública del lugar.

el Cojón del Maipo:

UN VASTO SECTOR SIN LUZ NI AGUA POTABLE

Los habitantes de El Manzano, que está ubicado en la zona cordillera, en el sector Cojón del Maipo están sufriendo una pronta solución. Es así como el mayor de los problemas que está en el retén de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

En el sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.

El sector se encuentra ubicada la única dotación de Carabineros es la que se está resolviendo un vasto sector sin luz eléctrica ni agua potable.



RODRIGO SANDOVAL, presidente del Comité de Adelanto de Manzano y otros miembros del mismo explican los serios problemas que enfrentan.

LAGUNAS ESPECIALES PARA HORRAR AGUA POTABLE

El agua ha sido la eterna preocupación del hombre. Esta preocupación, ya que el elemento significa la vida, puesto que el agua es la base de la vida, es imprescindible para el desarrollo de las plantas y animales, y es necesario para la existencia de la vida. Por eso la preocupación por el agua y su conservación es materia que ha interesado a las autoridades mundiales máximas en la materia. El profesor de la Universidad de Berkeley, William Oswald, y el profesor de la Universidad de Ingeniería de Lima, Perú, Luis Chang Reyes.

Ruiz señaló que en la reunión se estaba estudiando los sistemas de explotación de un sistema de aguas servidas, conocido como "Laguna de Estabilización", y que al respecto se trata de tocar fondo en los problemas de los diversos países.

Lo que se quiere lograr, según

expresó, es ir a una normalización de las investigaciones, que se logre un efectivo intercambio de experiencias para poder aplicar los resultados de la investigación tecnológica a los proyectos de ingeniería en general.

William Oswald, el técnico norteamericano, señaló que se encuentra muy bien impresionado por lo que se está haciendo en Chile sobre la materia y que en ningún otro país del mundo ha encontrado una planta tan buena como la que Chile posee en Melipilla. Agregó que la construcción misma que se ha hecho es bonita estéticamente hablando y que hay posibilidades de reaprovechamiento del agua y del aprovechamiento de las algas para la producción de alimentos para animales.

Informó que en Estados Unidos se utiliza las aguas servidas solamente para riego y devolverla a los esteros que surten a las poblaciones, además de introducir a las napas subterráneas.

El especialista estadounidense señaló además que con el moderno sistema de lagunas el porcentaje de recuperación es de más o menos un 80 a un 90 por ciento de agua. El resto se pierde por evaporación o filtraciones.

Por su parte el Ingeniero Guillermo Ruiz expresó que en Chile el Ministerio de Obras Públicas, junto con realizar investigaciones, está aplicando los resultados en diversas ciudades del país. Es así como se está instalando nuevas plantas en Vicuña, Freimán, Lontué, Padre Hurtado y se estudian las de Pueblo Hundido, Calera, Cabildo, y hay proyectos para instalar plantas en Chiguayante, Calama, Paine, Ovalle, Illapel y Concepción.

Cabe destacar que la planta

experimental de Melipilla tiene un costo de un millón de escudos. Al respecto, Ruiz señaló que esta suma se gastó debido a que todo se hizo en plan de experimentación. "En Chile, dijo, tenemos equipo, lugar y gente para realizar esta labor".

cuéntan con la asistencia de investigadores de Argentina, Brasil, Estados Unidos, Perú y, lógicamente, de Chile. Guillermo Ruiz Troncoso, jefe del Centro Experimental de Aguas Servidas y jefe del Departamento de Estudios de la Dirección de Obras Sanitarias (DOS), presidió esa reunión, en la que se trató sobre el aprovechamiento de las aguas servidas. Junto a él estaba una de las autoridades mundiales máximas en la materia, el profesor de la Universidad de Berkeley, William Oswald, y el profesor de la Universidad de Ingeniería de Lima, Perú, Luis Chang Reyes. Ruiz señaló que en la reunión se estaba estudiando los sistemas de explotación de un sistema de aguas servidas, conocido como "Laguna de Estabilización", y que al respecto se trata de tocar fondo en los problemas de los diversos países. Lo que se quiere lograr, según



TRES ESPECIALISTAS en tratamiento de aguas servidas, que participan en el coloquio organizado por organismos de nuestro país. De izquierda a derecha aparecen en el grabado, el profesor William Oswald, de la Universidad de Berkeley, U.S.A.; el Ingeniero Guillermo Ruiz Troncoso, de Chile; y el profesor peruano, Luis Chang Reyes.

ALCALDE LAGNO DESMIENTE INFUNDIOS DE "EL MERCURIO"

EN CARTA ABIERTA DIRIGIDA AL DIRECTOR DE "El Mercurio", René Silva Espejo, el Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, desmiente enfáticamente informaciones publicadas por el decano de los intereses de la derecha, en las cuales ese diario se refiere a la "crisis económica" que afectaría a la corporación edilicia.

Aclarando que "no deseo referirme a la intención de fondo del artículo, la que estimo una mera suposición carente de seriedad", el Alcalde Lagno dice que debe, sin embargo, desmentir afirmaciones falsas.

Refiriéndose a la aseveración mercurial de que se habría producido "un notorio incremento del déficit municipal bajo el actual Alcalde", Ignacio Lagno aclara, en primer término, que recibió la Alcaldía con un formidable déficit de arastrá

equivalente a los 50 millones de escudos, que le fueron cercenados al presupuesto de esta corporación en el último año de la administración anterior. "La Municipalidad explica el Alcalde Lagno, recibió solamente \$ 15.000.000, debiendo haber llegado a sus arcas \$ 65.000.000".

Puntualiza más adelante que al 31 de diciembre de 1970 el monto de las deudas correspondientes a los Presupuestos Ordinario y de Alumbrado era de \$ 83.100.000, sin considerar las deudas provenientes del convenio con la CORMU, por lo que esta cifra se puede estimar prudente en 100 millones de escudos.

En consecuencia, afirma el Alcalde Lagno, al 31 de diciembre de 1970 hubo un déficit de \$ 150.000.000, que es de la absoluta responsabilidad de la administración anterior.

Señala Ignacio Lagno que, además, el ex Alcalde Manuel Fernández presentó para 1971 un presupuesto notoriamente desfinanciado, al extremo que para pagar sueldos y jornales del presente año, este Gobierno deberá complementar con aportes extraordinarios el presupuesto municipal de Santiago, con una suma del orden de los \$ 73.000.000. De este aporte, hasta la fecha sólo se han recibido \$ 30.000.

Sumados los 3 factores indicados, fácilmente se demuestra que el déficit efectivo llega a un total de \$ 223 millones, cifra que ineludiblemente gravitará en el presupuesto de 1972.

De lo expuesto, se desprende, afirma el Alcalde finalmente, que la presente Alcaldía es ajena totalmente a la crisis económica que afecta al Municipio de Santiago.



EL ALCALDE de la Municipalidad de Santiago, Ignacio Lagno desmintió las falsas informaciones publicadas por "El Mercurio".

CONSORCIO DE SEGUROS "EMPART"

Los Trabajadores, Directores y Ejecutivos del CONSORCIO DE SEGUROS "EMPART", saludamos al Compañero,

FIDEL CASTRO RUZ

Líder de la liberación de la Isla caribeña

LA GLORIOSA CUBA

Las estrellas de los emblemas patrios de CHILE Y CUBA, alumbrarán el camino hacia la liberación americana

ERHARD KAUSEL FUE EL MEJOR EN EL MOTOCROSS



WINSTON COLVIN, de Unión Española, fue el mejor exponente en su categoría (125 cc.). Con moto "Bultaco" es el más rápido en la especialidad.



● Horta defendió su ubicación: Vicecampeón
● Gabriel Labbé y Alberto Holland, los más destacados

ROCAS DE SANTO DOMINGO (Especial por Claudio Meza O.). Más de tres mil espectadores presenciaron un espectacular duelo en la especialidad de motocross, entre los dos ases máximos del motociclismo chileno: Erhard Kausel y Kurt Horta, quienes definieron sus lugares en la semifinal del Campeonato de Chile de Motocross, realizada aquí, el pasado domingo y que

correspondió a la séptima prueba del año.

En endemoniada carrera y llevando 13 puntos de diferencia ante su único rival de más peligro, Kausel se adjudicó, prácticamente, la corona de laureles reservada para el campeón en la especialidad, al ganar las tres mangas (tres carreras) en que se dividió la serie para

motocicletas de 250 centímetros cúbicos.

Punteando treinta y seis de las treinta y seis vueltas que comprendía esta prueba, Kausel representativo de la Unión Española, relegó a segundo puesto al hábil corredor del Club de Deportes Green Cross, Kurt Horta, al que no se encontraba en su día de suerte, ya que falló su máquina, y su acostumbrado estado físico se encontraba aún resentido de su pasado accidente en el cual se había quebrado la clavícula izquierda.

PRIMERA MANGA.

Fue Horta el que tomó la delantera, seguido por Kausel, Holland, Figueroa, Monero, Labbé, W. Colvin, Muñoz, Herrera, Gángas, S. Colvin, Peraltta y Cañiguante. En el segundo giro cuando corrían muy juntos giro y Kausel, al primero de ellos sufrió "un fuera de pista", que le relegó al tercer puesto, sólo por cuatro vueltas más puesto que en el giro sexto, Horta se colocó segundo detrás de Kausel, hasta el final de la prueba.

Alberto Holland, que ha cumplido en las últimas pruebas excelentes manejos sobre su nueva motocicleta, peleó fuertemente su tercera ubicación desde la partida y no la largó más, clasificándose detrás de Horta y Kausel, respectivamente.

Pompeyo Montero, quien junto a Daniel Pino y Rubén Gángas, son los mejores conductores de las motos "Yamaha", representantes del Club Green Cross, tuvo destacada participación y superó en manejo al buen valor del San Antonio Moto Club, Gabriel Labbé que demostró estar en insuperable estado físico y con un amplio dominio sobre la motocicleta de reciente adquisición. Cuarto y quinto puesto para Montero y Labbé, respectivamente, para la primera manga de la prueba de 250 cc.

Rubén Gángas, el impetuoso corredor de Green Cross, que en la carrera para los 125cc. puntuó durante 9 de los 15 giros, y llegara en tercera ubicación, participó dando handicap a sus adversarios sobre una moto de menor cilindrada (125 contra 250cc), arribando en un séptimo puesto, peleando mano a mano con sus adversarios.

SEGUNDA MANGA.

Es Kausel el que se adueña de la delantera hasta el final. Horta que aún mantenía problemas en su motocicleta cuando se dio la largada (fuera de punto), se vio en la desesperada posición de largar solo cuando ya los más cercanos participantes le llevaban sus buenos 800 metros de diferencia. Así y todo, Horta fue recuperando rápidamente posiciones. Primer Giro, 11º lugar, segundo giro, 7º lugar, tercer giro, 8º lugar, cuarto giro, 3º lugar (por tres vueltas) y segunda ubicación desde la séptima vuelta hasta la 12a. vuelta y final.

Holland y Labbé, ambos con motos "Montesa", dieron espectáculo aparte en la disputa de sus tercera y cuarta posiciones, respectivamente.

TERCERA MANGA.

Fue Horta, con su acostumbrado tren de arremetida, que se colocó puntero, pero sólo hasta el giro sexto, ya que un nuevo "fuera de pista", le desplazó a segunda posición, ante una muy buena maniobra realizada por Kausel que termina los restantes seis giros en punta, clasificándose ganador absoluto de la competencia.

En esta última carrera, Gabriel Labbé, el joven representante del San Antonio Moto Club, efectuó su mejor presentación en pistas de cross. Superando en buen lid al experimentado corredor de Green Cross, Holland, arriba en tercera posición, ante la alegría de los espectadores que ven conquistar tan buena ubicación a su favorito en la prueba.

Con Holland, cuarto, Fernando Figueroa quinto (una vuelta menos), Jorge Herrera, sexto, Santiago Colvin y séptimo Julio Muñoz, octavo (10 vueltas con una vuelta

menos) finaliza la tercera y última prueba.

La rotunda clasificación obtenida por Erhard Kausel, primero en las tres pruebas de motocross lo tiene definitivamente adjudicado el campeonato, y su puntaje en el ranking nacional claramente lo dice: Erhard Kausel (Campeón) 53 puntos; Kurt Horta (Vicecampeón) 38,5 puntos; Alberto Holland, 27 puntos; tercero en el ranking.

LA CLASIFICACIÓN

Clase 250cc. Primera Manga (12 giros, 1.260 metros por vuelta): 1º - KAUSEL (U. Española), 2º - HORTA (G. Cross), 3º - HOLLAND (G. Cross), 4º - MONTERO (G. Cross), 5º - LABBÉ (S. Antonio), 6º - FIGUEROA (Centauri), 7º - ESPINOSA (U. Española), 8º - MUÑOZ (Herrera), 9º - AUDAX (Herrera), 10º - PERALT (U. Española), 11º - S. COLVIN (U. Española), 12º - CAÑIGUANTE (G. Cross), con 10 vueltas.

Clase 250cc. Segunda Manga (12 giros, 1.260 metros por vuelta): 1º - KAUSEL (U. Española), 2º - HORTA (G. Cross), 3º - HOLLAND (G. Cross), 4º - LABBÉ (S. Antonio), 5º - FIGUEROA (Centauri), 6º - MUÑOZ (Herrera), 7º - S. COLVIN (U. Española), 8º - PERALT (U. Española), 9º - CAÑIGUANTE (G. Cross), con 10 vueltas.

Clase 250 cc. Tercera Manga (12 vueltas, 1.260 metros por vuelta): 1º - KAUSEL (U. Española), 2º - HORTA (G. Cross), 3º - LABBÉ (S. Antonio), 4º - HOLLAND (G. Cross), 5º - FIGUEROA (Centauri), 6º - MUÑOZ (Herrera), 7º - S. COLVIN (U. Española), 8º - PERALT (U. Española), 9º - CAÑIGUANTE (G. Cross), con 10 vueltas.

Clasificación General: 31 vueltas a 1.260 metros de pista: 1º - ERHARD KAUSEL (U. Española), 2º - KURT HORTA (Green Cross - Montesa), 3º - ALBERTO HOLLAND (Green Cross - Montesa), 4º - GABRIEL LABBÉ (San Antonio - Montesa), 5º - FERNANDO FIGUEROA (Centauri - Bultaco), y 6º - JORGE HERRERA (Audax - Italiano - Montesa).

60 AÑOS DE EXPERIENCIA (EXPERIENCIA ALEMANA) EN MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE CONTABILIDAD EN LA FISA '71

La técnica y el nivel de calidad logrados por los fabricantes alemanes de las máquinas de escribir y de contabilidad que exporta a todo el mundo la Büromaschinen-Export de la RDA, son cosa seria. Cosa de alemanes. Nada dejado al azar. Todo probado una y mil veces. Realmente, la experiencia técnica, si es alemana, es una garantía.

Calculadora de tres operaciones.

Astota 114

Máquinas de escribir portátiles.

Erika

Contabilizadoras automáticas, con multiplicación electrónica y con salida de cinta perforada.

Astota 170

Facturadoras electrónicas automáticas y con salida de cinta perforada.

Boemtron 383

Máquinas de escribir de oficina. Manual (M-16) y eléctrica (M-100).

Optima

Conozca nuestra línea de exportación en el pabellón de la RDA en la FISA '71.

BÜROMASCHINEN EXPORT GmbH
República Democrática Alemana DDR 108 Berlin, Friedrichstrasse 61
Representantes exclusivos para Chile:

REDI LTDA. Máquinas de contabilidad y facturadoras.
V. Subercaseaux 41, tel. 32031, Santiago

DARO OPTIMA LTDA. Máquinas de escribir y de sumar.
Paraguay 476, tel. 394226, Santiago

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEUNION**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

13.30 APERTURA con Bicho y Mané.
13.40 ESTUDIO DOS A LAS DOS.
14.30 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.
14.35 NOTICIERO.
14.55 LA PEQUEÑA DORRIT.
15.20 ANECDOTARIO MUSICAL.
15.50 GENTE.
16.05 CHEYENNE.
17.00 REINO SALVAJE.

17.30 PIN PON.
18.00 ESPECIAL.
18.25 LARGOMETRAJE.
20.10 TAMBIEN SUCEDE.
20.15 LA PEQUEÑA DORRIT.
20.40 GRANDES PELEAS, Gavilán vs. Graham.
21.00 ESCAPE LIBRE.
21.30 ESPECIAL.
21.55 TV TIEMPO WELLA.
22.00 NOTICIERO.
22.30 TELETEATRO.
23.30 LOS DE 40 PA' ARRIBA.
24.00 NOTICARIO Y CIERRE.

14.25 Noticiario. Lee: Justo Camacho.
15.30 El Volantín. Hoy: Titeres. Dibujos animados. Deportes.
18.30 Misterios del Mar.
19.00 Proyección 25. Programa FECH.
19.30 Importa.
20.00 Noticiario. Lee: Justo Camacho.

9.15 Castellano N° 20.
"Fedra" de "Rocina".
Pasado Meridiano.
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez.
Centro de Práctica y Asistencia Jurídica de la U. C. Facultad de Derecho.
Teleseñal Rosario.
Arte con R. Bernal.
Sucesos Policiales con Edgar Wallace.
Programa Juvenil.

16.55 Los Picapiedras.
17.27 Ruff y Reddy.
18.00 Tarde en el Cine.
"Tres Son Multitud" con Larry Hagman.
19.25 Teleseñal "Rosas para Verónica".
Especial Musical: "Los Bronces de Monterrey".
20.58 Juan en Sociedad.
21.22 El Sapo y la Culebra.
21.30 Teleseñal con Pepe Abad y Pepe Guixé. E. Tiempo. con Willy Duarte, Santiago Martinson.
Comentarios de José María Navas.
22.15 La Gran Jornada.
22.20 Los Atrévidos.

TELEFONOS DE URGENCIA			
* POSTAS INFANTILES		* INVESTIGACIONES	
Hosp. Roberto del Río	377333	Radiopatrullas	715984
Hosp. Manuel Arriarán	52681		715765
Hosp. Calvo Mackenna	492323		64764
* POSTAS ADULTOS		* CARABINEROS	
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General	60151
Posta 2 Area Sur	50081	Radiopatrullas	62261
Posta 3 Area Poniente	91011		
Posta 4 Area Oriente	43360		
La Cisterna	561454	Santiago	61171 y 80141
Providencia-Las Condes	257216	La Cisterna	581122
San Miguel	561454	Conchalí	370793
Inst. Traumatológico	83271	Mapu	571212
		Nuñoa	40052
		Quinta Normal	732222
		San Miguel	53020
* Hospital Siquiátrico			
	371031		

Compeones de Básquetbol: SPORTIVA ITALIANA DEBUTA CON EL OLIMPIA DE URUGUAY

● Existe gran confianza en las actuaciones del quinteto porteño
● El viernes, en tanto, se inician en el Nataniel las finales del básquetbol de las "Ciudades Pilotos"

Sportiva Italiana, el quinteto basquetbolístico de Valparaíso, inicia hoy sus actuaciones en el Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones que se inició anoche en Arequipa Perú.

El elenco porteño, que viajó reforzado por José Miller, jugador número 7 de Unión Española, deberá enfrentar al quinteto Olimpia representativo de Uruguay y actual campeón.

Las actuaciones de Sportiva Italiana, en todo caso, están avaladas por una extraordinaria campaña en nuestro país, la que le ha proporcionado el título de campeón de Valparaíso, primero y más tarde el de Campeón del Torneo de Invitación, efectuado en Punta Arenas y en donde derrotó fácilmente al Audax local en un encuentro que demostró en su exacta magnitud la calidad de este equipo porteño compuesto casi exclusivamente por jugadores jóvenes.

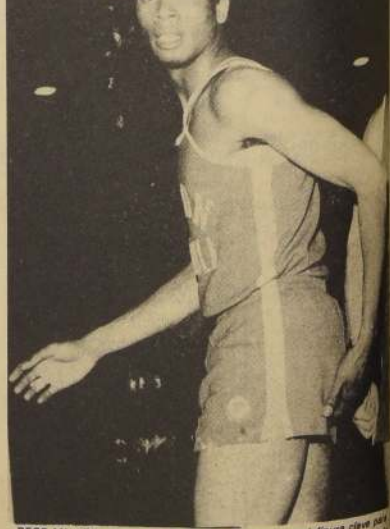
Aste, Fornori, Aveggio, Cortés, Urbina Monsalve y Avilés, son los nombres que defenderán el baloncesto nacional, conjunto de figuras que adquirirá una nueva ofensiva con Pepe Miller en sus filas.

Su segundo partido deberá efectuarlo con Regatas Lima de Perú, para enfrentar posteriormente al Siro, de Brasil, y al Nonis, representante de Bolivia.

Hay confianza en el aficionado nacional para con las actuaciones de Sportiva ya que es un conjunto que ha demostrado una muy técnica y una gran velocidad cualidades que los transforman también en uno de los probables campeones del Torneo Seis y Seis que se realiza entre Santiago y Valparaíso.

En estas finales participarán las Selecciones de Puerto Montt, Osorno Concepción, Valdivia y Santiago, en damas, y los combinados de Osorno Concepción y Santiago, Valparaíso en varones. Esto significa que se contará con la presencia de los mejores valores que se han venido destacando en los trabajos de las "Ciudades Pilotos" que forman parte del Plan de Seis años elaborado por el Comité Olímpico de Chile y la Comisión Técnica.

La programación se ha fijado en el siguiente orden:
VIERNES 12, 18.30 horas



PEPE MILLER, número 7 de Unión Española, será figura clave para el triunfo de Sportiva en el Sudamericano de clubes campeones de básquetbol que se inició anoche en Arequipa.

PERIODISTAS DEPORTIVOS SE LUCEN ANTE UNION

Esta tarde a las 18 horas en el Estadio Santa Laura vuelve a actuar el afamado equipo de los "águilas" del periodismo deportivo. Su rival será el cuadro de los "obesos" de Unión Española, formado por dirigentes, entrenadores, mirones y ve-per.

El cuadro de los periodistas ha preparado para esta oportunidad una clase magistral en la cual se hará una exposición de la forma de jugar con un 4-3-3 con medios defensivos y en el segundo tiempo con medios de ataque.

FIGURON A LA PLATA

BUENOS AIRES (Especial pa-
vía ANSA, por
Humberto Aguirre)

Los chilenos que se encuentran
en esta capital, y que viven le-
gado a la típica, y también lejos

Club Hípico

Viernes 12 de Noviembre de 1971



PRIMERA CARRERA a las 14.15 hrs. 1.100 metros CONDICIONAL PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

1985 J. Melero 12-8	1 Areta 53 A. Pereira 6
1986 J. Salas 12-14-8	2 Birkong 53 H. Ulloa 2
1987 G. Mele 14-12-9	3 Bona Nova 53 J. Aracena 13
1988 J. Salas 11-4-2	4 Campirana 53 F. Carvajal 4
1989 J. Salas 7-6-11	5 Humana 53 E. Guajardo 10
1990 J. Salas 3-5-8	6 La Crema 53 J. Castillo 11
1991 J. Salas 7-7	7 Long Beach 53 R. Sagardia 1
1992 J. Salas 7-7	8 María del Alma 53 J. Duarte 5
1993 J. Salas 9-nt	9 María del Mar 53 J. Miño 12
1994 J. Salas 17	10 Moleadura 53 S. Soto 9
1995 J. Salas 4	11 Pichanilla 53 L. Cifuentes 8
1996 J. Salas 6-13-11	12 Serenense 53 V. Ubilla 14
1997 J. Salas 4-7-7	13 Stradella 53 V. Ubilla 14
1998 J. Salas 4-7-7	14 Último Salto 53 C. Ocampo 3



SEGUNDA CARRERA a las 14.45 hrs. 2.000 metros 5ª Serie Ind. 16 al 24 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

2024 A. Carreño 3-2-9	1 Rombo Negro 56 S. Vázquez 2
2025 P. Polanco 3-1-4	2 Marcosolo 55 P. Ulloa 4
1981 G. Julia Reaparece	3 Noreño 50 J. Duarte 1
1988 E. Zil 4	4 Luchador 49 E. Suárez 5
2024 V. Ramírez 9-5-5	5 Pakistana 48 L. Toro 3



TERCERA CARRERA a las 15.15 hrs. 1.100 metros CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

2064 P. Bagu 10-6-5	1 Auberge 53 S. Soto 6
2065 O. González nt	2 Blasla 53 J. Sepúlveda 2
2066 J. M. Baeza 8-4-8	3 Majorette 53 C. Pezoa 13
1984 D. López 6-13-5	4 Bogadora 53 E. Cabrera 4
1985 A. Brique 9-13	5 Buenandanza 53 S. Azócar 10
1986 V. Ramírez 6-2-3	6 Burlanera 53 F. Carvajal 11
1987 A. Brique 6-2-3	7 Conciliadora 53 L. Cifuentes 1
1988 G. Julia Reaparece	8 Cosa Linda 53 J. Duarte 5
1989 L. Santos 5-5-10	9 Rodosita 53 E. Guajardo 12
1990 L. Santos 5-3-2	10 Chuleta 53 J. M. Aravena 9
1991 P. Valderrama Reaparece	11 Disputada 53 N. N. 8
1992 A. Bagu 14-9-11	12 Esforzada 53 N. N. 14
1993 J. Salas 5	13 Menesse 53 J. Salinas 15
2062 Juan Melero 10-8-14	14 Rucicita 53 L. Rivera 3
2064 R. Salas 5-9-10	15 Victoria 53 J. Miño 7



CUARTA CARRERA a las 15.45 hrs. 1.500 metros 4ª Serie Ind. 23 al 30 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

2038 O. Silva 9-8-3	1 Atacante 55 V. Ubilla 6
2044 H. Jara 7-8-5	2 Gibraltar 55 D. Muñoz 2
2045 O. González 5-9	3 Touche 54 L. Yañez 4
1952 G. Julia 6-6-1	4 Ayoub Khan 52 E. Guajardo 1
1954 D. López 13-7-7	5 Norte Sur 50 J. M. Aravena 5
1957 L. Contreras 1-6-2	6 Jaipur 49 C. Leighton 3
1957 J. Inda 2-3-3	7 Seam 49 S. Azócar 8
2038 E. Inda 8-6	8 Frison 48 J. M. Pereira 7

de ella, están amargados. Se ha saboreado con tristeza la actuación de Figuron (a trece cuartos del ganador), pues se esperaba más de él.

La derrota, y nunca las victorias, tienen explicación. La gente allegada al mejor caballo chileno habla de la arena y sus molestias en la cara del hijo de Figura, podría ser una opinión verdadera, pero a esa razón habría la de haberlo corrido libre, tomando en cuenta que no hubo un tren exigente en las primeras distancias. La carrera, en la recta opuesta, cuando la peruana Mainderform y Baitlet, que se sabía sería la que señalaría el camino, estaban al frente, apareció por un costado Uruguayo (hasta ese momento ganador de cuatro carreras y un segundo en el debut y entre sus triunfos el "Premio Nacional") y de inmediato entró al "conflicto" que se habían planteado los punteros. Allí, Figuron, que aún permanecía entre los cinco, va no asustaba y su jinetista intentaba correr libre de Juan Bueno, Borobeta e Indian Good, que estaban a su lado. Restando una milla de trayecto, el nuestro desapareció de la contienda por el triunfo, mientras el "Negro" Uruguayo sacaba a relucir su garra y se iba en demanda del derecho de la peruana Mainderform insistió por un lugar, lo mismo que Locomotor, Indian Good y Tropical Sun. Figuron, en el derecho, buscaba hacia afuera, como sintiéndose incomodo.

Carlos Pezoa, hablando después de la carrera, señaló que su conducido había extrañado la arena. Creemos que es una buena salida, pero para nosotros queda la impresión, por fuera en el accionar, por la forma de llegar, que Figuron no era capaz para Uruguayo por esta vez y repara ninguno de los rivales que lo precedieron. Nos extraña, pues, que creemos que otros le hubieran superado tanto mientras el se venía disminuyendo totalmente. La desilusión para quienes confiaban en Figuron.

Hay críticas para la venida y también para la dirección, de Pezoa. Algo de eso puede haber, pero nosotros creemos que este Figuron no tiene nada que ver con aquel que venimos en el Club Hípico. La pista, puede ser una razón. El que haya corrido por primera vez con luz artificial, no a diferencia de otros deportistas, no aceptamos explicaciones, como sería suceder en otras actividades. hora hay que esperar, lo que viene dentro de veinte días en el Hipódromo de La Plata 50 kilómetros de la capital, hay un nuevo evento internacional de tradición, es el premio "Dardo Rocha". Se disputa en cancha de arena y Figuron ya está invitado. Sus allegados, en la mañana de hoy, estudiaban la proposición.

Hubo fe en el aficionado argentino, que estuvo informado totalmente de lo que había hecho Figuron, de sus "movidas" y de su capacidad, por primera vez en la historia del Pellingini dio la quinta preferencia en las apuestas a un caballo chileno. En el juego de la combinada era común, ver la "dupleta" Indian Good - Figuron, Borobeta - Figuron o Tropical Sun - Figuron. La desilusión que dejó el chileno no solo se registró entre los nacionales. De Figuron todos esperábamos más.



QUINTA CARRERA A LAS 16.15 1.100 Mts. CONDICIONAL. PR. NEOPOLIS (2a. Valida para la Apuesta Triple N° 2).

1982 D. López 4-8-5	1 Cetti 53 E. Cabrera 6
2062 L. Santos nt	2 Dispensosa 53 M. Pereira 2
1936 L. A. García 9-10-10	3 Encorradá 53 J. Gutiérrez 13
2004 J. Maldonado 11-9-6	4 Ena 53 N. Urrutia 4
2062 José Melero 2-4-3	5 Golosa 53 J. Salinas 10
1985 L. Espinoza 11-11	6 Manu 53 N. N. 11
2062 L. Gajardo 12-9-2	7 Pampara 53 J. Miño 1
1480 V. Ramírez reaparece	8 Peque 53 L. Cifuentes 5
1985 O. González 12-7	9 Pirinola 53 A. Pereira 12
1982 H. Salas 12-7	10 Preferida 53 N. N. 9
1084 C. Bagu 9-4	11 Principessa 53 P. Cerón 8
2062 L. Escalona nt	12 Sacondissa 53 N. N. 14
2062 G. Mele 7-3-11	13 Vichicuma 53 F. Carvajal 15
2032 G. Julia 7-8	14 Wiewiel 53 E. Guajardo 3
2054 D. Miranda 15	15 Yonita 58 J. Castillo 7



CARRERA "A" Inmediatamente antes de la 6a. carrera 1.800 Mts. CLASICO (SIN APUESTAS).

1913 O. Silva reaparece	1 Hardamo S. Azócar 2
2037 E. Inda 3-1-1	2 Latino C. Pezoa 1



SEXTA CARRERA A LAS 16.45 hrs. 1.000 Mts. 9ª Serie Ind. 3 al 5 (3a. Valida para la Apuesta Triple N° 2).

2068 R. Quiroz V 11-7-9	1 Rasgo 56 N. N. 6
2058 A. Donati 8-6-8	2 Unionista 56 R. Gatica 2
2040 M. Rodríguez 10-14-6	3 Fonestorbu 54 L. Cifuentes 13
1933 M. Valenzuela 9-7	4 Artemisa 53 V. Rojas 4
1933 E. Zil 7-4	5 La Pila 53 E. Guajardo 10
2029 L. Santos 6-2-14	6 Chafra 52 J. Pérez 11
1981 O. Silva 3-10	7 Pirueta 51 E. Suárez 1
2002 D. Miranda 8-9	8 Reina Mia 51 J. Castillo 5
1628 S. Gajardo reaparece	9 Barreira 50 E. Cabrera 16
2051 A. Proschle 6-6-10	10 Don Marco 50 R. Jaque 12
1847 M. Velarde reaparece	11 Lejano Oeste 50 R. Sagardia 9
2068 E. Scaia 13-11	12 Cajita de Plata 49 H. Olguin 8
2068 H. Parra 13-7-8	13 Sushhan 49 A. Pereira 14
1933 R. Méndez 6-11	14 Amata 48 R. Clavería 15
2029 Juan Melero 5-4-7	15 Juncal 48 L. Toro 3
2068 S. Fuentes 8-13-6	16 Pilla 48 S. Soto 7



SEPTIMA CARRERA A LAS 17.20 hrs. 1.000 Mts. 8ª Serie Ind. 4 al 10 (1a. Valida para la Apuesta Triple N° 3).

2040 E. Zil 7-1-2	1 Bigama 55 R. Sagardia 6
1933 E. Zil 1	2 Rosera 55 E. Guajardo 2
2012 L. Espinoza 10	3 Envidiable 55 N. N. 13
2063 H. Jara 15-2-7	4 Jadisha 55 D. Muñoz 4
2070 J. Castro R 3-6-6	5 Zapirón 54 L. Yañez 11
2070 O. Lizama 17-4-5	6 Benoeño 52 E. Suárez 10
1940 E. Pinochet 10	7 Ginette 52 L. Cifuentes 1
1804 J. Posadas reaparece	8 Gatuvela 51 N. N. 5
2009 J. Cavieses A 5-12-13	9 El Trovatore 51 C. Leighton 12
2058 L. Duque 8-11-9	10 Estampado 50 P. Cerón 9
2068 C. Santos 12-6-2	11 Invariable 50 A. Pereira 8
1987 P. Inda 12-10	12 Pincha 50 J. M. Aravena 14
1940 M. Valenzuela 11-15	13 Ponsard 50 N. N. 3
2068 A. Proschle 1-7-5	14 Misión Insólita 49 C. Ocampo 7



OCTAVA CARRERA A LAS 17.50 hrs. 1.500 Mts. 5ª Serie Ind. 15 al 22. Premio CIRCULO DE PERIODISTAS (2a. Valida para la Apuesta Triple N° 3).

2014 H. Cisternas 12-4-8	1 Lord Callampa 55 D. Muñoz 6
2035 E. Inda 6-1-3	2 Galante 64 C. Pezoa 2
1988 J. Castro A 6-7-2	3 Vidrioso 54 N. N. 4
2042 G. Urquidí 3-1-2	4 Satisflecho 53 V. Ubilla 1
2034 A. Brique V 10-14-1	5 Principe 52 N. N. 5
2069 O. González 1-10-6	6 Laureanus 49 A. Pereira 9
2041 J. B. Argagnon 1-2-10	7 Moon River 49 L. Toro 8
1904 R. López reaparece	8 Aislado 48 E. Suárez 3
1985 A. Carreño 3-2-1	9 Recius 48 R. Sagardia 7

Sabotaje a EE.UU.

HECTOR SALAS.
Dos nuevos púlpitos recibidos este entrenador, ellos son Richey y Tabal.

PLENITUD.
En la mañana del domingo falleció este elemento, debido a una dolencia intestinal.

SABOTAJE.
Continuara su campaña en pistas de Estados Unidos, a donde viaja la próxima semana.

OPERADOS.
Sarampion, Odi Noki, Lionchido, O'Brien, Directo, Dark Low y Proyecto, pendientes su condición de reproductores.



SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168

MAÑANA JUEVES 11 DE NOVIEMBRE A LAS 5.30 P.M.

Por orden de los Señores Mario García de la Huerta M., Luis Martínez S., Hernán García Huidobro M., Sergio Abogabir L. y Amalia A. de Abogabir, rematamos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de las Haras.

LA DIVISA — CARIPILUN — VICTORIA y del Señor y Señora ABOGABIR.

Hijos de: Madara, Dunkerque, Argosy Royal, Hiper Crack, Murillo II, Tolpán, Avro etc.

NOTA: Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado en esta Gerencia, antes del Remate.

Hernán Pulido A. Gerente.

LAS DOS ESTRELLAS YA NO ESTAN SOLAS

SALUDAMOS AL HEROICO PUEBLO CUBANO EN LA PERSONA DEL COMANDANTE FIDEL CASTRO RUZ, PRIMER MINISTRO DE LA HERMANA REPUBLICA DE CUBA.

LAS BOLETAS TAMBIEN HACEN PATRIA Y CONSTRUYEN EL CHILE NUEVO

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios



INES DEL CENTRO

TEATRO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército. "El escultor y la estatua". "La Bruja" y "El asesino en blanco y negro".

TEATRO. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. La Gran

TEATRO. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Juan Quin

TEATRO. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Carrera con

TEATRO. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Ulises"

TEATRO. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Ulises"

ECONOMICOS

CITACIONES

SOCIEDAD Inmobiliaria Phoenix S.A. Citación a Junta Ordinaria de Accionistas. En virtud de lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, citase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria para el día 18 de noviembre de 1971 a las 18 horas en el local de la Sociedad, Agustinas 715, 8° piso, Santiago, en la primera citación y al día siguiente a la misma hora y en el mismo local a la segunda citación, si no se celebrase la primera, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 1971 y nombrar los Directores e Inspectores de Cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios. Cierre del Registro de Accionistas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de noviembre al 18 de noviembre inclusive. El Presidente.

C-10-8

"LA LATINOAMERICANA"

Compañía de Seguros de Vida S.A. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día viernes 26 de noviembre de 1971, a las 12 horas, en la sede de la Compañía, calle Montañas N° 311, piso 3°, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 1971 y nombrar los Directores e Inspectores de Cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios. Cierre del Registro de Accionistas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de noviembre al 18 de noviembre inclusive. El Presidente.

A-11-8

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y S.H. "Catalina"

Ltda. cita a Junta General Ordinaria para el día domingo 21 de noviembre de 1971, a las 10 hrs. en primera citación y a las 10.30 hrs. en segunda citación para tratar la siguiente Tabla Memoria y Balance General al 30 de junio 1971. Elección de Directores y Junta de Vigilancia. Asuntos Varios. El Consejo.

A-11-8

SOCIEDAD Cooperativa de Consumo de las Fuerzas Armadas Ltda.

Por acuerdo del Honorable Consejo de Administración y de conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, convocase a Junta General Ordinaria de Socios el viernes 19 de noviembre de 1971, a las 18.00 horas en primera citación y a las 18.30 en segunda citación, en la sede de la Sociedad, calle Montañas N° 311, piso 3°, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 1971 y nombrar los Directores e Inspectores de Cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios. Cierre del Registro de Accionistas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de noviembre al 18 de noviembre inclusive. El Presidente.

A-11-8

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y S.H. "Catalina"

Ltda. cita a Junta General Ordinaria para el día domingo 21 de noviembre de 1971, a las 10 hrs. en primera citación y a las 10.30 hrs. en segunda citación para tratar la siguiente Tabla Memoria y Balance General al 30 de junio 1971. Elección de Directores y Junta de Vigilancia. Asuntos Varios. El Consejo.

A-11-8

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y S.H. "Catalina"

Ltda. cita a Junta General Ordinaria para el día domingo 21 de noviembre de 1971, a las 10 hrs. en primera citación y a las 10.30 hrs. en segunda citación para tratar la siguiente Tabla Memoria y Balance General al 30 de junio 1971. Elección de Directores y Junta de Vigilancia. Asuntos Varios. El Consejo.

CINELANDIA. Punteo 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. El Imperio del Sol. El último Guerrero.

CAPRI. Monjas 325. Desde las 10 hrs. El Círculo Rojo. Los Visitantes de la Noche.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Modista en señoras. May. de 21.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza. May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Una noche en tren.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. El Sábato. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 hrs. Salomón y la Reina de Saba. May. de 14.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El Poema de las Danzas Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. Crimen y Castigo. May. de 14.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Zacarias. May. de 14.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Con Rabia en el corazón. May. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 12.30 hrs. Las Fresas de la amargura.

LUXOR. Bandera 141. (84688). Desde las 13 hrs. Comandos contra Rommel.

MAYO. Monjas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Las armas del Diablo. May. de 18.

METRO. Bandera 141. (61570). Desde las 10.30 hrs. Querido Profesor. May. de 14.

NILO. Monjas 879. Tel. 392878. Desde las 10 hrs. La Espada y la Rosa. May. de 14.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. El Bujin. May. de 21.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Las Tres caras del amor. May. de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Modisto en Señoras. May. de 21.

REX. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 hrs. Simón, El Bibón. May. de 18.

RIO. Monjas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Monty Walsh. Cuando los Dinosaurios dominaban la Tierra.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Esposas de Médicos. May. de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 832. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Amores Difíciles. Infidelidad.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Los Visitantes de la noche. El Círculo Rojo.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Diario de una esposa desesperada. Ceremonia secreta.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins. San Isidro. A las 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora Tora. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 horas. Cuando Tu no estás. Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. Los Siete Proscritos. May. de 18.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. La Loba Solitaria. May. de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. (711562). Beneficio del personal. Desde las 11 horas. El extra Dibujos animados Cupido motorizado.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Días de Ira. May. de 18.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89781. Desde las 10.55 hrs. Los desvíos del Sexo. May. de 21.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 horas. Cómo te extraño, mi amor. Menores.

capital que se acuerde. 2) Supresión de las actuales disposiciones transitorias por haber perdido su oportunidad y, finalmente, adoptar todos los demás acuerdos que tengan relación o sean consecuencia directa o indirecta de las reformas que se acuerden incluyendo los destinados a darle la debida tramitación a esta reforma. Además de la reforma a los estatutos sociales indicada, y en caso de aprobarse ella, la Junta tendrá por objeto conocer y pronunciarse acerca de la política de indemnización a los trabajadores de la Compañía como consecuencia de su cambio de objeto. Se avisa a los señores accionistas que con motivo de la Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 16 y 26 de Noviembre, ambas fechas inclusive. La calificación de los poderes se efectuará el mismo día Viernes 26 de Noviembre, a las 11.30 horas. El Presidente.

O-10-12

CUERPO de Bomberos de Santiago. Novena Compañía, Deber y Abnegación. De orden del Señor Director cito a la Compañía a reunión para el próximo miércoles 10 del presente, a las 21 horas. Tabla: Presupuesto año 1972, nombramiento de Voluntarios Honorarios y otros asuntos a que haya lugar. El Secretario.

O-11-12

O-10-12

1a. Cia. de Bomberos de Nuñoa "Unidos Serviremos". Capitán

A-30-16

Orquesta "Humbaly" para bailes, fiestas matrimoniales. Fono 378395

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

Oreña 2164. Cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el día jueves 11, a las 21.30 y 21.35 hrs. Tabla: 1. Admisión de Voluntarios. 2. Aniversario. 3. Otros asuntos. Punto de Reunión: El Cuartel Tenido de Civil Rufoa, 8 de Noviembre de 1971. El Secretario.

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

O-10-12

FUNCION A BENEFICIO DEL PERSONAL DE COLUMBIA PICTURES DE CHILE



Tres figuras estelares de primera magnitud son las que encabezan el espectacular reparto de la sesonal muestra del cine brasileño "LA FURIA DEL VENGADOR" que en una "premiere" extraordinaria se exhibirá el viernes en la función de la noche en el cine Astor, a beneficio del personal de Columbia Pictures de Chile. Los actores Rossana Ghesa e Isabel Christina, que cumplen una actuación apasionante en una base argumental de intenso contenido dramático, con el realce del técnico. Las entradas disponibles para esta extraordinaria "premiere" se encuentran a la venta en la boletería del Astor. Clasificación: mayores de 18 años.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.

Estos tres formidables artistas son: Rossana Ghesa e Isabel Christina.



Gianfranco Pagliaro, imputó durante el Ju-
rado lo que le costó la expulsión del teatro jun-
to a César Isella quien hizo causa común con el
cantante.

FINAL CON ESCANDALO EN EL FESTIVAL DE BUENOS AIRES

(Enviado especial Miguel Humberto Aguirre)

En un clima tenso, con gran escándalo, que incluso rebasó las fronteras argentinas finalizó el Festival de Buenos Aires.

Uno de los participantes, el cantante italiano Gianfranco Pagliaro, al conocer los resultados tomó el micrófono y comenzó un agrio discurso que fue compartido por otros cantantes. Los insultos del cantante hacia el Jurado salieron perfectamente al aire e incluso fue transmitido vía satélite para Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Perú, Chile y Uruguay.

Al final de cuentas, un festival más, con todas las características comerciales que habitualmente da las preferencias a algún protegido, incurriendo en la peor de las faltas: la parcialidad para calificar a los temas y los intérpretes. Tema que resultó mal. Y ya va siendo hora que estos festivales donde todo se tapa con dinero y donde entran en juego la poderosa maquinaria de las casas grabadoras y el comercio del disco se terminen.

El saldo, el ganador, no merece el premio. Y... los que no están de acuerdo son expulsados por la policía. Eso le pasó a Pagliaro y a César Isella por manifestar su descontento con el resultado.

El diario "La Razón" de Buenos Aires cuenta así los incidentes de la noche de las finales.

A las 1.30 de esta madrugada terminó el Quinto Festival de Buenos Aires de la Canción, resultando ganador la obra "Carta Abierta a un Hijo" del periodista Jorge Sturla y Eduardo Crámer, que fue llevada al triunfo por los intérpretes Polo Márquez y Juan Ramón. La muestra finalizó en un clima tenso, incluido un escándalo internacional que protagonizó el cantante-actor italiano Gianfranco Pagliaro, sobre el final de las selecciones. Tras haberse anunciado los seis temas que alcanzaron la final, Pagliaro de camuflaje negro, se acercó al micrófono y violentamente encendió a los 40 miembros del jurado que estaban frente a él, indicando "que todo estaba arreglado" y añadió otros durísimos conceptos en contra del cuerpo máximo de la muestra, que tuvo lugar en el teatro Metro de esta

ciudad, prácticamente colmando las tres noches. César Isella, quien cantó temas de Pagliaro en el festival durante la perorata de Gianfranco, estuvo a su lado. Pagliaro, posteriormente indicó que reaccionó de esa forma en razón de que fueron eliminados sus temas "Voy a contarte una pequeña historia" y "Yo te nombro libertad", obras como muchas otras de la muestra ubicadas en la línea denominada de protesta. Entendió Pagliaro que uno de los temas debía haber entrado entre los seis temas finalistas. Todas las duras expresiones de Pagliaro frente a los micrófonos no se emitieron en la televisión local (Teleonce Trece), ya que en ese momento había un corte comercial, en cambio, si se difundieron a Uruguay, Chile, Colombia, Perú, Venezuela y San Juan de Puerto Rico, países que en ese momento estaban en conexión por vía del satélite Pájaro madrugador con la planta de Balcarlos. La confirmación de que el escándalo planteado ante los micrófonos del teatro salió al exterior, la tuvimos por parte del director Francisco Guerrero, quien en ese momento dirigía las cámaras de la transmisión internacional por

satélite. Posteriormente, Pagliaro, en la puerta del teatro, ratificó sus declaraciones en el sentido "del arreglo del festival", llegando a culpar también de ello al periodismo local. Cabe consignar que la muestra fue organizada por la Sociedad Argentina de Locutores y este año se anunció que contó por primera vez con el auspicio de APTRA, ente que nuclea a cronistas de TV y radio.

Con respecto al concurso de esta última entidad se consignó que solamente APTRA, prestó su nombre, estando la organización, como en los cuatro festivales anteriores, a cargo de los locutores Ciro Dante, Aldo Fabre y Fernando Salas. Por eso, cuando Pagliaro terminó su exabrupto en el teatro, tomó el micrófono Pedro Marengo, presidente de la Sociedad de Locutores, indicando que "el señor Pagliaro sólo quería ganar festivales y no perderlos, pues el mismo jurado que este año clasificó sus temas, el año pasado lo clasificó ganador con su tema 'Las cosas que me alejan de ti'". Marengo luego informó que harían juicio a Pagliaro por las cosas que dijo de los jurados.

HOMENAJES A CUBA Y CHILE EN FESTIVAL NUEVA CANCION

Poco a poco nos vamos acercando al festival más esperado por los compositores, los cantantes y el público en general. Esto es el único evento en Chile que no otorga premios millonarios y que no se "cocina" de antemano.

Por su carácter, este año más que nunca, la afluencia de artistas fue numerosa. La selección fue difícil, pero se hizo. Diecisiete temas seleccionados al final. Todos ganadores.

La intención del Festival de la Nueva Canción Chilena es incentivar a los compositores de cierta trayectoria artística y animar a los que recién comienzan para crear temas que reflejen artísticamente nuestra realidad, nuestra idiosincrasia.

Entre la larga lista de temas y compositores seleccionados figura un hombre, que sin ser conocido mayormente ha participado con éxito en otros festivales.

Alonso Fuentes Navea, profesor de enseñanza media y compositor, logró dejar clasificados dos temas para este Tercer Festival. Uno es, "Canto para el hombre nuevo", que aun no tiene un intérprete definitivo. Se trata de una tonada canción compuesta por Alonso y su compañero de creación, Orlando Muñoz, quienes seguramente lo cantarán en el festival, ya que ambos compositores pertenecieron a grupos folklóricos de renombre. Muñoz es actualmente integrante de "Los Cuatro de Chile". Fuentes, por su parte, es uno de los fundadores del conjunto Calaucán.

El segundo tema que presentaron es, "Muy bien hecho está", una guarachasón que interpretará Humberto Lozán.

Fuentes y Muñoz, también participaron en las dos ediciones anteriores de este evento, quedando clasificados, en esas dos oportunidades, "Amigo y Río" y "Casi por Casualidad".

Este año presentaron dos

homenajes. El primero, la tonada canción "Canto para el hombre nuevo", habla del proceso político social y cultural que vive nuestro país. El otro, "Muy bien hecho está", es un homenaje a la Revolución Cubana.

Tanto, Alonso Fuentes, como Orlando Muñoz, componen habitualmente. Han presentado varios temas al Festival de Viria, donde la suerte no los ha acompañado.

"Siempre rechazaron nuestros temas porque sus letras hablaban de compromiso social. Eso no les gustaba y nos dejaban afuera. Creo que este año no debe ser así. Por otro lado, estoy feliz de poder participar en este evento que organiza el Departamento de

Cultura de la Presidencia, ya que nos brinda una oportunidad a todos los compositores y nos selecciona en forma justa. Por otro lado, el hecho de no haber primeros puestos, ni premios en dinero nos da más libertad para escribir lo que realmente sentimos sin pensar en el aspecto comercial, que muchas veces hace apartarse de la calidad", expresó Fuentes.

Este dúo de compositores, también ha entregado sus creaciones a conjuntos profesionales. "Soledad y Ausencia", se llama la canción que grabó hace un tiempo atrás el conjunto "Los Cuatro de Chile". Por otro lado "Los Afines Negros" se interesaron en "Cuando Tomo la Guitarra" y "Voy a bailar penconá", los que incluyeron en un single.

Alonso Fuentes, "La Nueva Canción Chilena" que siempre tuvimos en los festivales, hemos casi siempre seleccionado. Es te para un compositor cuparse solamente de la calidad de su creación y no la de lo comercial.

ARIADNA COLLI DARA DOS CONCIERTOS EN EUROPA

Dos conciertos ofrecerá la pianista Ariadna Colli a su regreso a Europa. El primero se llevará a efecto en Madrid y el segundo en París. Luego se dirigirá a Varsovia para continuar los estudios de perfeccionamiento que iniciara el año pasado en la República Popular de Polonia.

Los recitales de la joven artista chilena han sido auspiciados por LAN CHILE, el Departamento de Cultura del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Cuerpo Diplomático de Chile en España y en Francia y el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

A LOS 10 AÑOS SU PRIMER RECITAL

Nació en Santiago en Septiembre de 1948. Proveniente de una familia de músicos, inició sus estudios musicales a la edad de 8 años con su padre, el profesor de piano Nino Colli. A los 10 años ofreció el primer recital bajo el auspicio de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales llamando la atención de la crítica y del público por su talento.

A los 11 años efectuó su

segundo concierto ratificando el éxito anterior. Participó a continuación en un Concurso Infantil en la Casa de la Cultura de Nuñoa, cuyo jurado fue presidido por Armando Carvajal obteniendo el Primer Premio.

A los 12 años actuó como solista con la Orquesta Filarmónica bajo la dirección de Juan Matrucci, ejecutando el Concierto en re mayor para piano y orquesta de Joseph Haydn.

Entre 1960 y 1965 realizó

numerosos giras de conciertos que cubrieron desde Chile, hasta Europa, bajo la tutela del Instituto de Extensión Musical y del Departamento de Cultura y Publicaciones de la Universidad de Chile.

Desde 1965 al 67 fue del pianista Oscar Casals la Escuela Experimental de Música, y desde 1967 hasta el Conservatorio Nacional, profesora Flora Guerrero.

En 1970 participó en el Concurso Nacional obteniendo el primer premio de ida y vuelta por el diario "El Mercurio" el objeto de competencia no "Frederick Chopin" sino "Frederick Chopin" realizado en Varsovia del año pasado. El Ministerio de Cultura y Artes otorgó una beca de estudio en piano para el Académico 1970-71, entonces ha permanecido en Varsovia, estudiando la dirección de la pianista Margarita Trombadori.

LA SUERTE ES CIEGA ¿Y USTED?



NO BASTA CONFIAR EN LA SUERTE

EL LIBRO QUIMANTU

SU MEJOR AMIGO
ALIMENTA SU DIARIA LUCHA POR UN FUTURO MEJOR

COLECCION "QUIMANTU PARA TODOS"

DESDE MAÑANA y los jueves cada 15 días, lo mejor de la literatura chilena, latinoamericana y mundial para formar una biblioteca básica.

MAÑANA jueves 11 de Noviembre
LA SANGRE Y LA ESPERANZA
por Nicomedes Guzmán
2 tomos de un gran libro por los mismos E° 12.-

COLECCION "NOSOTROS LOS CHILENOS"

Los jueves cada 15 días, una sorprendente colección de testimonios acerca de qué y quiénes somos los chilenos.

jueves 18 de Noviembre
LA LUCHA POR LA TIERRA
por Fernando Rivas Elisabeth Reimann

TODOS LOS JUEVES EN TODOS LOS QUIOSCOS Y LIBRERIAS
LIBROS QUIMANTU CON ILUSTRACIONES A TODO COLOR E° 12

SOLO PROGRESA AQUEL QUE SABE
producidos por QUIMANTU, una Empresa de los trabajadores